



# LED EYE PROTECTION

## TABLE LAMP



**MODEL** B10311ZIK/B10311ZIL (LA-V208-1)

Thank you for buying AIGOSTAR table lamp. Please read this manual carefully before operating your product.



# LED eye protection table lamp manual

Thank you for buying AIGOSTAR table lamp. Please read this manual carefully before operating your product.



Do not disassemble the product and repair it by yourself.



Do not wipe the surface of the lamp with acid or alkaline detergent.



Do not touch the lamp with wet hands or a wet cloth.

## Functions and features

- Touch switch, three adjustable color temperatures and brightness with stepless dimming and three light settings.
- Adopting high-brightness LED lamp beads, illuminating with bright and soft light after special optical processing.
- High luminous intensity, the distance between the lampshade and the desk surface is 40cm and within the vertical illumination up to 800lx.
- Unique appearance design, creative, and convenient to use.
- High luminous efficiency.

## Package contents

- One LED table lamp
- One table lamp instruction manual
- One LED control device

## Important notes

- Do not shake the lampshade and the elbow pipe, and adjust the lamp gently.
- The light source of this lamp is not replaceable. Once the light source needs to be replaced, the whole lamp shall be replaced.
- Do not look the light source directly from a distance less than 0.5m for a long time.

## Attention

- This table lamp is Class II luminaire, and it can only be used with the equipped LED control device. The lamp can only be used with DC9V power supply. Please make sure the voltage used matches that of the lamp.
- Do not modify the product without permission, otherwise it might be damaged.

## Product specifications

| Table lamp parameter                       |                 |                |                 |                       |
|--|-----------------|----------------|-----------------|-----------------------|
| Model                                      | Working voltage | Max power      | Luminaire class | LED color temperature |
| B10311ZIK/B10311ZIL<br>B10311ZIM/B10311ZIN | DC 9V           | 8W             | Class II        | Can be adjusted       |
| LED control device parameter               |                 |                |                 |                       |
| Input voltage                              | Output voltage  | Output current |                 |                       |
| 100-240V- 50/60HZ                          | DC 9V           | 2A             |                 |                       |

## The table lamp operating instructions

Connect the LED control device(power adapter) to the table lamp and then turn it on.

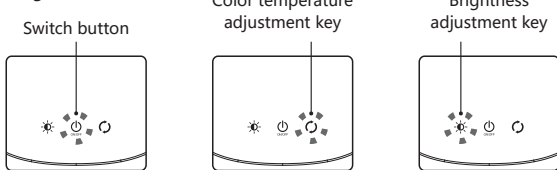
When using this lamp for the first time, connect the DC plug to the DC socket of the lamp, then plug the power adapter into the suitable power socket. The lamp turns on when you touch the control panel. You can also adjust the brightness and color temperature of the lamp.

The color temperature adjustment key: color temperature adjustment by short button. The lamp can be used with three different color temperatures.

The brightness adjustment key: the short touch adjustment key, current mode is [high brightness-medium brightness-low brightness] and it will automatically repeat the three modes in turn. Long touch adjustment key, current mode is stepless dimming.

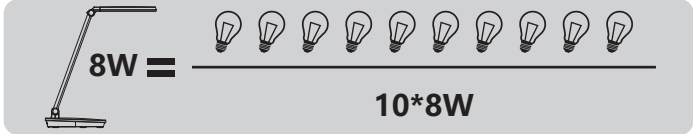
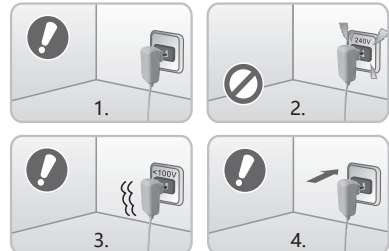
The Power key: Touch the power key to control the table lamp on/off. And it can remember the color temperature and brightness before lamp turned off if you turning on/off the lamp without unplugging it.

## Diagram



## The LED control device operating instructions

1. LED control device operating voltage: 100V-240V~
2. The LED control device can not be used to exceed a voltage of 240V voltage for a long time.
3. The LED control device may not work properly when the voltage less than 100V.
4. The plug of the LED control device should be firmly plugged into the outlet.





#### Diagram for the LED control device wiring method:

Sheath line A is a output wire to connect the LED luminaire.

Output voltage: DC 9V

Max output current: 2A

B is a DC output plug, the inside is positive, and the outside is negative.

## ⚠ Attention!

Product working temperature:  $0^{\circ}\text{C}\sim 40^{\circ}\text{C}$ , relative humidity: less than 98%.

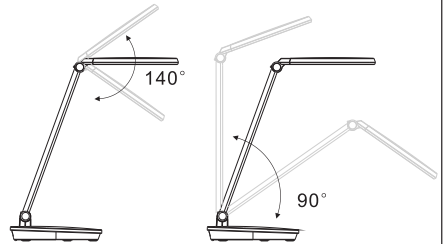
Products storage temperature:  $-25^{\circ}\text{C}\sim 40^{\circ}\text{C}$ , relative humidity: less than 85%.

#### Diagram of the product structures



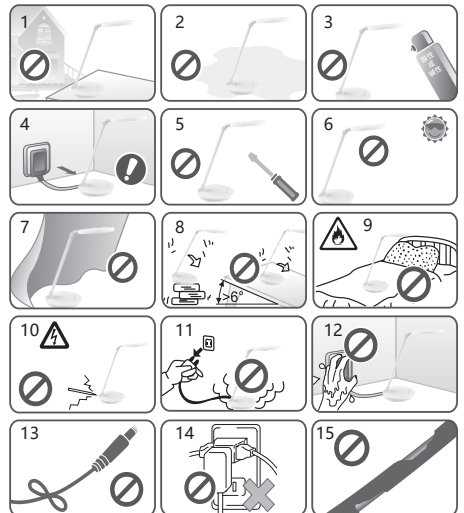
#### Safe range of use

The flexible lampshade of the table lamp can be rotated multi-angle, and the lamp pole can be adjusted up and down.



## Cautions for the table lamp

1. The table lamp for indoor use only.
2. Do not use the lamp in humid environment.
3. Do not wipe the surface of the lamp with acid or alkaline detergent.
4. Please unplug the power adapter if not using for a long time.
5. Do not disassemble the product and repair it by yourself.
6. Do not place the lamp in direct sunlight or near a heat source.
7. Do not place the table lamp near flammable materials.
8. Do not place the lamp on an uneven surface or on an incline of more than 6 degrees.
9. Do not place the lamp in soft or flammable places.
10. Do not insert metal pieces or flammable materials into the small gap of the illuminaire.
11. Unplug the plug immediately if the lamp emits smoke or an unusual smell.
12. Please do not touch the plug with wet hands.
13. The lamp output wire should not be knotted during use, it should be stretched naturally.
14. Please do not use multi-functional socket adapter.
15. If the external power cord is damaged, please do not use the lamp and contact with the nearby dealer for replacement.







## Cautions for the LED control device

- 1.The table lamp for indoor use only.
- 2.Do not use the lamp in humid environment.
- 3.Do not wipe the surface of the lamp with acid or alkaline detergent.
- 4.Do not place the LED control device in direct sunlight or near a heat source.
- 5.Please do not use multi-functional socket adapter.
- 6.Do not insert metal pieces or flammable materials into the small gap of the LED control device.
- 7.Please use the lamp in an environment with good heat dissipation.
- 8.The LED control device is strictly prohibited to work in a high temperature environment ( $\geq 35^{\circ}\text{C}$ ).
- 9.Do not use the LED control device near inflammable and explosive places.
- 10.Please unplug the LED control device if not using for a long time.
- 11.Do not disassemble the product and repair it by yourself.
- 12.The lamp output wire should not be knotted during use, it should be stretched naturally.
- 13.Unplug the plug immediately if the lamp emits smoke or an unusual smell.
- 14.Please do not touch the LED control device with wet hands.

## Frequently questions and solutions

The light does not work/does not flash

### Possible causes:

- 1.The power socket is not put through.
- 2.The LED control device is not properly connected.
- 3.The DC plug and the DC lamp base are loosely connected.

### Solutions

- 1.Check if the power supply is normal.
- 2.Check the LED control device has been properly connected..
- 3.Check the DC plug and the DC lamp base are securely connected.

After checking above problems, if the table lamp still does not work, please do not disassemble the housing and fix it by yourself but contact with local dealer to repair.

# ES Manual para lámpara LED de mesa con protección ocular

Gracias por comprar la lámpara de mesa AIGOSTAR. Por favor, lea atentamente este manual antes de utilizar este producto.



No desmonte el producto y no lo repare usted mismo.



No limpie la superficie de la lámpara con ácido o el detergente alcalino.



No toque el producto con las manos mojadas ni con un paño húmedo.

## Funciones y características del producto

- Interruptor táctil, se pueden ajustar tres temperaturas de color, y el brillo se puede dividir en regulación continua y tres configuraciones de iluminación.
- Con luces LED de alto brillo, que proporcionan una luz brillante y suave después de un procesamiento óptico especial.
- Alta intensidad lumínica, la distancia entre la pantalla y la superficie del escritorio es de 40 cm y con una iluminación vertical de hasta 800 lx.
- Diseño único, creativo y cómodo de usar.
- Alto rendimiento lumínico.

## Lista de componentes del paquete

- Una lámpara de mesa LED
- Un manual de instrucciones de la lámpara de mesa
- Un dispositivo de control del LED

## Notas importantes

- No sacuda la pantalla ni el tubo y tenga cuidado al ajustar la lámpara.
- La fuente de luz de esta lámpara no se puede reemplazar. Cuando necesite reemplazar la fuente de luz deberá reemplazar la lámpara completa.
- No mire directamente a la fuente de luz a una distancia inferior a 0,5 m durante demasiado tiempo.

## Atención

- La lámpara de mesa pertenece a la clase II, y sólo puede utilizarse junto con el dispositivo de control del LED. La lámpara sólo puede utilizarse con una fuente de alimentación DC9V. Asegúrese de que el voltaje utilizado esté dentro del rango requerido por la lámpara.
- No modifique el producto sin permiso, de lo contrario podría dañarlo.

## Especificaciones de producto

| Parámetros de la lámpara de mesa              |                           |                   |                    |                              |
|---|---------------------------|-------------------|--------------------|------------------------------|
| Modelo  | Voltaje de funcionamiento | Potencia máxima   | Clase de luminaria | Temperatura de color del LED |
| B10311ZIK/B10311ZIL<br>B10311ZIM/B10311ZIN    | DC 9V                     | 8W                | Clase II           | Puede ajustarse              |
| Parámetros del dispositivo de control del LED |                           |                   |                    |                              |
| Voltaje de entrada                            |                           | Voltaje de salida |                    | Corriente de salida          |
| 100-240V- 50/60HZ                             |                           | DC 9V             |                    | 2A                           |

## Manual de instrucciones de la lámpara de mesa

Conecte el dispositivo de control del LED (adaptador de energía) con la lámpara de la mesa y enciéndalo.

Cuando utilice esta lámpara por primera vez, conecte el enchufe CC al enchufe CC de la lámpara y, a continuación, conecte el adaptador de corriente a la toma de corriente adecuada, la luz se encenderá al tocar el panel de control, también puede ajustar el brillo y la temperatura del color de la lámpara de mesa.

☺ Tecla de ajuste de la temperatura del color: Ajuste la temperatura del color con un toque corto, la lámpara de mesa puede cambiar entre tres modos de temperatura de color diferentes.

☺ Tecla de ajuste del brillo: Ajuste del brillo con un toque corto, (brillo alto-brillo medio-brillo bajo), se alternan tres modos con el patrón actual. Ajuste del brillo con un toque largo, y la regulación continua en el modo actual.

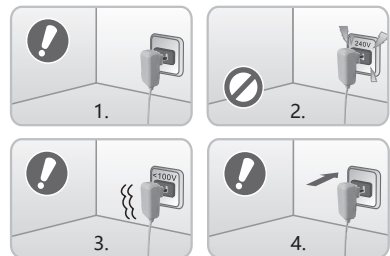
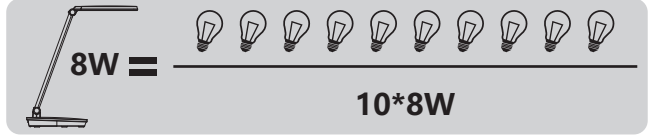
☺ Interruptor táctil para controlar el encendido y apagado de la lámpara de mesa. Durante el funcionamiento normal, el interruptor memoriza la temperatura del color y el brillo antes de apagar la luz.

## Diagrama



## Instrucciones de funcionamiento del dispositivo de control del LED

1. Rango de voltaje de funcionamiento del dispositivo de control del LED: 100V - 240V~
2. El dispositivo de control del LED no puede utilizarse con una tensión superior a 240V durante mucho tiempo.
3. Puede que el dispositivo de control del LED no funcione correctamente cuando la tensión sea inferior a 100 V.
4. El enchufe del dispositivo de control del LED debe estar firmemente conectado a la toma de corriente.





### Diagrama del método de cableado del dispositivo de control del LED:

Un cable de salida para conectar la lámpara LED.

Voltaje de salida: DC 9V

Corriente de salida máxima: 2A

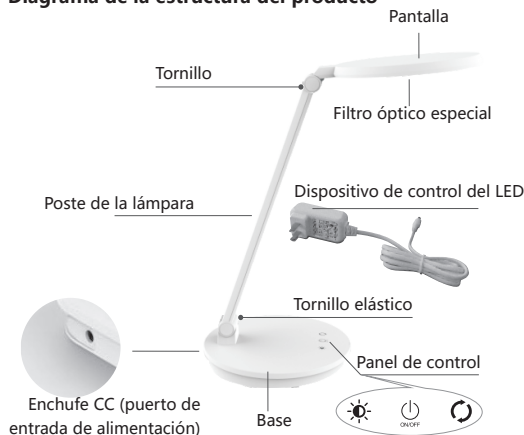
B es un enchufe CC de salida, el interior es positivo y el exterior es negativo.

## ⚠ Atención

Temperatura de funcionamiento del producto: 0°C ~ 40°C,  
humedad relativa inferior al 98 %.

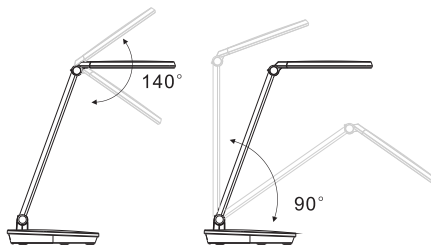
Temperatura de almacenamiento del producto: -25°C ~ 40°C,  
humedad relativa inferior al 85 %.

### Diagrama de la estructura del producto



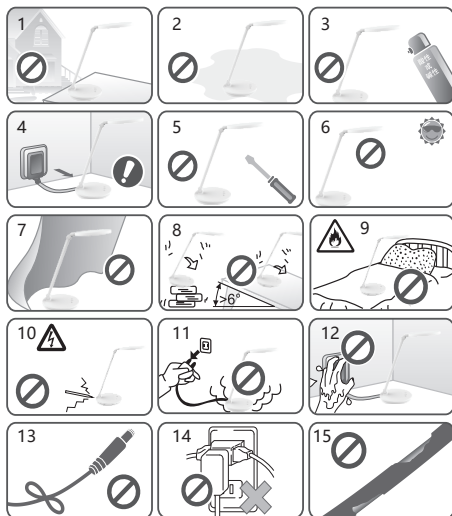
### Rango de uso seguro

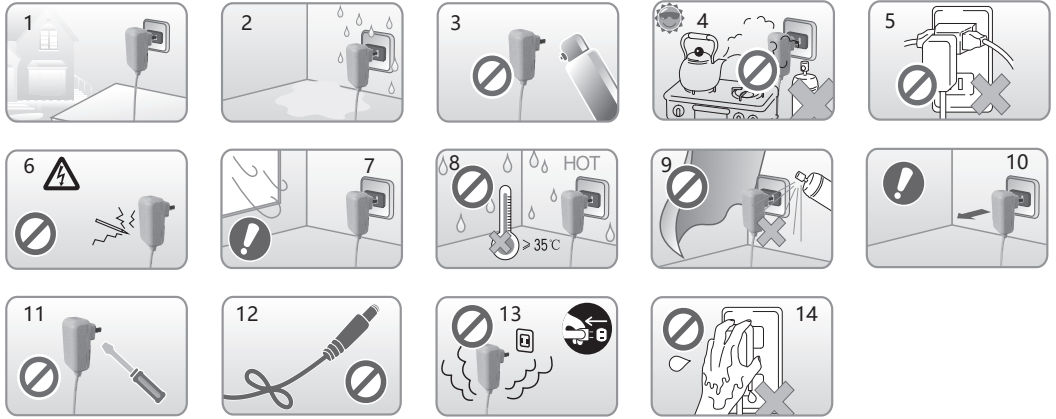
La pantalla flexible de la lámpara de mesa puede girar en varios ángulos, y el poste de la lámpara puede ajustarse hacia arriba y hacia abajo.



## Precauciones para la lámpara de mesa

1. Esta lámpara de mesa es solo para uso en interiores.
2. No utilice la lámpara de mesa en ambientes húmedos.
3. No limpie la superficie de la lámpara con ácido o el detergente alcalino.
4. Desenchufe el adaptador de la corriente si no la va a usar durante mucho tiempo.
5. No desmonte el producto y no lo repare usted mismo.
6. No coloque el producto directamente a la luz del sol o cerca de fuentes de calor.
7. No coloque la lámpara de mesa cerca de materiales inflamables.
8. No coloque la lámpara sobre una superficie irregular o en un plano inclinado 6 grados mayor del plano horizontal.
9. No coloque la lámpara en lugares blandos o inflamables.
10. No introduzca piezas metálicas ni materiales inflamables en la pequeña hendidura de la lámpara.
11. Desenchufe la toma de corriente inmediatamente cuando vea que la lámpara emite humos o tiene un olor unusual.
12. No toque el enchufe con las manos mojadas.
13. El cable de salida de la lámpara no debe enredarse durante el uso, asegúrese de se extienda de manera natural.
14. No utilice un adaptador de enchufe multifuncional.
15. Si el cable de alimentación externo está dañado, no utilice la lámpara y póngase en contacto con el distribuidor más cercano para sustituirlo.





## Precauciones para el dispositivo de control del LED

1. Esta lámpara de mesa es solo para uso en interiores.
2. No utilice la lámpara de mesa en ambientes húmedos.
3. No limpie la superficie de la lámpara con ácido o el detergente alcalino.
4. No coloque el dispositivo de control del LED directamente bajo la luz del sol ni cerca de una fuente de calor.
5. No utilice un adaptador de enchufe multifuncional.
6. No introduzca piezas metálicas ni materiales inflamables en la pequeña hendidura del dispositivo de control del LED.
7. Si es posible, utilice la lámpara en un entorno con disipación de calor.
8. Está estrictamente prohibido que utilice el dispositivo de control del LED en un entorno de temperaturas altas ( $\geq 35^{\circ}\text{C}$ ).
9. No utilice el dispositivo de control del LED cerca de lugares inflamables o explosivos.
10. Desenchufe el dispositivo de control del LED si no lo va a utilizar durante mucho tiempo.
11. No desmonte el producto y no lo repare usted mismo.
12. El cable de salida de la lámpara no debe enredarse durante el uso, asegúrese de que se extienda de manera natural.
13. Desenchufe la toma de corriente inmediatamente cuando vea que la lámpara emite humos o tiene un olor inusual.
14. No toque el dispositivo de control del LED con las manos mojadas.

## Preguntas frecuentes y soluciones

La luz no funciona/parpadea

### Causas posibles:

1. La toma de corriente no está bien colocada.
2. El dispositivo de control del LED está bien conectado.
3. La clavija CC y la base de la lámpara CC están conectadas sin apretar.

### Soluciones

1. Compruebe si el suministro de energía es normal o no.
2. Compruebe que el dispositivo de control del LED está bien conectado.
3. Compruebe que el enchufe CC y la base de la lámpara CC están bien conectados.

Tras comprobar los problemas anteriores, si la lámpara de mesa sigue sin funcionar, no desmonte la carcasa y ni la arregle usted mismo, y póngase en contacto con un distribuidor local para repararla.

# Lampa stołowa LED z ochroną wzroku instrukcja obsługi

Dziękujemy za zakup lampy stołowej AIGOSTAR. Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji przed rozpoczęciem użytkowania produktu.



Nie należy demontować produktu i naprawiać go samodzielnie.



Nie należy przecierać powierzchni lampy kwasem lub detergentem alkalicznym.



Nie należy dotykać produktu mokrymi rękami lub szmatką.

## Funkcje i cechy produktu

- Przełącznik dotykowy, trzy temperatury barwowe można regulować, a jasność można podzielić na bezstopniowe ściemnianie i trzy ustawienia oświetlenia.
- Zastosowane wysokiej jasności diody LED, oświetlenie z jasnym i miękkim światłem po specjalnej obróbce optycznej.
- Wysoka intensywność świecenia, odległość między kloszem a powierzchnią biurka wynosi 40 cm, a w pionie oświetlenie do 800 lx.
- Unikalny wygląd, twórczy i wygodny w użyciu.
- Wysoka skuteczność świetlna.

## Lista komponentów w opakowaniu

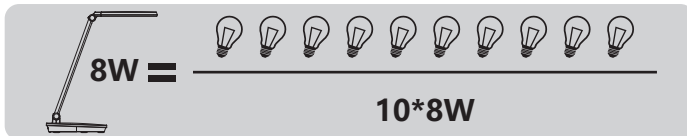
- Jedna lampa stołowa LED
- Jedna instrukcja obsługi do lampy stołowej
- Jedno urządzenie sterujące LED

## Ważne wskazówki

- Nie należy potrząsać kloszem i rurą kolankową, a podczas regulacji lampy należy zachować ostrożność.
- Źródło światła tej lampy jest niewymienialne. Gdy źródło światła wymaga wymiany, należy wymienić całą lampę.
- Nie należy patrzeć na źródło światła bezpośrednio z odległości mniejszej niż 0,5 m przez dłuższy czas.

## Uwaga

- Lampa stołowa posiada oprawę oświetleniową II klasy i może być stosowana wyłącznie z dołączonym do niej sterownikiem LED. Oprawa może być zasilana wyłącznie napięciem DC 9V. Należy upewnić się, że napięcie zasilające mieści się w wymaganym przez lampę zakresie.
- Nie należy modyfikować produktu bez zezwolenia, w przeciwnym razie może on ulec uszkodzeniu.



## Specyfikacja produktu

| Parametry lampy stołowej                   |                    |                |              |                         |
|--|--------------------|----------------|--------------|-------------------------|
| Model                                      | Napięcie robocze   | Maks. moc      | Klasa oprawy | Temperatura barwowa LED |
| B10311ZIK/B10311ZIL<br>B10311ZIM/B10311ZIN | DC 9V              | 8W             | Klasa II.    | Możliwość regulacji     |
| Parametry urządzenia sterującego LED       |                    |                |              |                         |
| Napięcie wejściowe                         | Napięcie wyjściowe | Prąd wyjściowy |              |                         |
| 100-240V- 50/60HZ                          | DC 9V              | 2A             |              |                         |

## Instrukcja obsługi lampy stołowej

Podłącz urządzenie sterujące LED (adapter zasilania) do lampy stołowej, a następnie włącz zasilanie.

Podczas korzystania z tej lampy po raz pierwszy, podłącz wtyczkę DC do gniazda DC lampy, a następnie podłącz zasilacz do odpowiedniego gniazda zasilania. Światło zostanie włączone po dotknięciu panelu sterowania, a także może regulować jasność i temperaturę barwową lampy stołowej.

☺ Przycisk regulacji temperatury barwowej: Regulacja temperatury barwowej za pomocą krótkiego dotknięcia, lampa stołowa może przełączać pomiędzy trzema różnymi trybami temperatury barwowej.

☺ Przycisk regulacji jasności: Regulacja jasności za pomocą krótkiego dotknięcia, (wysoka jasność-średnia jasność-niska jasność) i trzy tryby przełączają się po kolei w danym wzorcu. Regulacja jasności za pomocą długiego dotyku, i bezstopniowe ściemnianie w danym trybie.

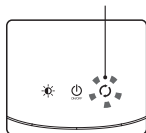
☺ Przycisk przełącznika: Przełącznik dotykowy do sterowania lampą stołową wł/wył. W normalnych warunkach pracy, przycisk przełącznika z funkcjami pamięci temperatury barwowej i jasności przed wyłączeniem światła.

## Schemat

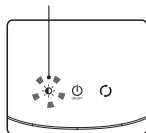
Przycisk przełączający



Przycisk regulacji temperatury barwowej

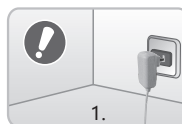


Przycisk regulacji jasności

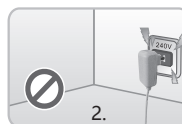


## Instrukcja obsługi sterownika LED

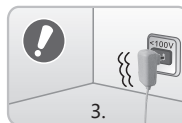
- Zakres napięcia pracy urządzenia sterującego LED: 100V-240V~
- Sterownik LED nie może być stosowany przez dłuższy czas przy napięciu przekraczającym 240V.
- Sterownik LED może nie działać poprawnie, gdy napięcie jest niższe niż 100V.
- Wtyczkę sterownika LED należy mocno wetknąć do gniazda.



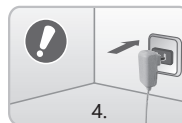
1.



2.



3.



4.



#### Schemat podłączenia sterownika LED:

Linia z osłoną to przewód wyjściowy do podłączenia oprawy LED.

Napięcie wyjściowe: DC 9V

Maks. prąd wyjściowy: 2A

B jest wtyczką DC wyjściową, wewnątrz jest dodatnia, a na zewnątrz ujemna.

## ⚠ Uwaga!

Temperatura pracy produktu:  $0^{\circ}\text{C} \sim 40^{\circ}\text{C}$ , wilgotność względna mniej niż 98%.

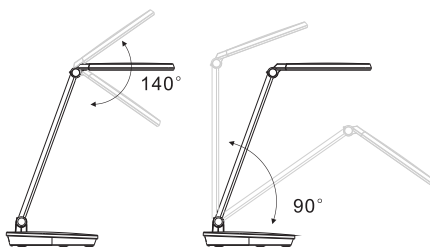
Temperatura przechowywania produktów:  $-25^{\circ}\text{C} \sim 40^{\circ}\text{C}$ , wilgotność względna mniej niż 85%.

#### Schemat struktury produktu



#### Bezpieczny zakres stosowania

Elastyczny abażur lampy stołowej może być obracany pod wieloma kątami, a słupek lampy może być regulowany w górę i w dół.



## Środki ostrożności dotyczące lampy stołowej

- Lampa stołowa tylko do użytku wewnętrznego.
- Nie należy używać lampy stołowej w wilgotnym środowisku.
- Nie należy przecierać powierzchni lampy kwasem lub detergentem alkalicznym.
- Należy odłączyć zasilacz, jeśli nie jest używany przez dłuższy czas.
- Nie należy demontować produktu i naprawiać go samodzielnie.
- Nie należy umieszczać produktu w bezpośrednim świetle słonecznym lub w pobliżu źródła ciepła.
- Nie należy umieszczać lampy stołowej w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Nie należy umieszczać lampy na nierównej powierzchni lub płaszczyźnie nachylonej o 6 stopni względem płaszczyzny poziomej.
- Nie należy umieszczać lampy w miękkich, łatwopalnych miejscach.
- Nie należy wkładać kawałków metalu ani materiałów łatwopalnych w małą szczelinę oprawy.
- Należy odłączyć lampę od gniazda natychmiast, gdy wystąpią jakies problemy, takie jak palenie lub nietypowy zapach.
- Nie należy dotykać wtyczki mokrymi rękami.
- Na przewodzie wyjściowym lampy nie powinno być węzłów podczas użytkowania, należy się upewnić, że przewód jest rozciągnięty naturalnie.
- Nie należy używać wielofunkcyjnego adaptera do gniazdek.
- Jeśli zewnętrzny przewód zasilający jest uszkodzony, nie używać lampy i skontaktować się z pobliskim sprzedawcą w celu wymiany.





## Środki ostrożności dla sterownika LED

1. Lampa stołowa tylko do użytku wewnętrznego.
2. Nie należy używać lampy stołowej w wilgotnym środowisku.
3. Nie należy przecierać lampy stołowej kwasem lub detergentem alkalicznym.
4. Nie należy umieszczać sterownika LED w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w pobliżu źródeł ciepła.
5. Nie należy używać wielofunkcyjnego adaptera do gniazdek.
6. Do małej szczeliny sterownika LED nie wolno wkładać kawałków metalu ani materiałów łatwopalnych.
7. Należy używać lampę w środowisku rozpraszającym ciepło, jeśli to możliwe.
8. Urządzenie sterujące LED absolutnie nie może pracować w środowisku o wysokiej temperaturze ( $\geq 35^{\circ}\text{C}$ ).
9. Nie należy używać sterownika LED w pobliżu miejsc łatwopalnych i zagrożonych wybuchem.
10. Należy odłączyć urządzenie sterujące LED, jeśli nie jest używane przez dłuższy czas.
11. Nie należy demontować produktu i naprawiać go samodzielnie.
12. Na przewodzie wyjściowym lampy nie powinno być węzłów podczas użytkowania, należy się upewnić, że przewód jest rozciągnięty naturalnie.
13. Należy odłączyć lampę od gniazda natychmiast, gdy wystąpią jakieś problemy, takie jak palenie lub nietypowy zapach.
14. Nie należy dotykać sterownika LED mokrymi rękami.

## Częste pytania i rozwiązania

Światło nie działa/miga

### Możliwe przyczyny:

1. Lampa nie jest podłączona do gniazda zasilającego.
2. Urządzenie sterujące LED nie jest dobrze podłączone.
3. Wtyczka DC i podstawa lampy DC są luźno podłączone.

### Rozwiązania

1. Sprawdź, czy zasilanie jest normalne, czy nie.
2. Sprawdź, czy urządzenie sterujące LED zostało dobrze podłączone.
3. Sprawdź, czy wtyczka DC i podstawa lampy DC zostały dobrze podłączone.

Po sprawdzeniu powyższych problemów, jeśli lampa stołowa nadal nie działa, proszę nie demontować obudowy ani naprawiać jej samodzielnie, i skontaktować się z lokalnym dostawcą w celu dokonania naprawy.

Grazie per aver acquistato una lampada da tavolo AIGOSTAR. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.



Non smontare il prodotto o provare a ripararlo da soli.



Non pulire la superficie della lampada con detergenti acidi o alcalini.



Non toccare il prodotto con mani o panni bagnati.

## Funzioni e caratteristiche

- Interruttore touch: tre temperature della luce + dimmer continuo della luminosità.
- Chip a LED ad alta luminosità: grazie a una speciale lavorazione, la luce è intensa ma morbida.
- Illuminamento elevato: tra luce e la superficie (40 cm) raggiunge 800 lx.
- Design unico, allo stesso tempo originale e pratico.
- Alta efficienza.

## Contenuto della scatola

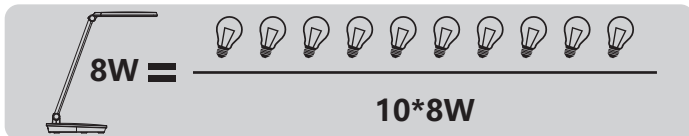
- Una lampada da tavolo LED
- Un manuale d'uso
- Un alimentatore

## Note

- Non scuotere la testa o il braccio della lampada e prestare attenzione durante la regolazione.
- La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile. Una volta che la sorgente luminosa deve essere sostituita, l'intera lampada deve essere sostituita.
- Non fissare a lungo la sorgente luminosa da meno di 50 cm dalla stessa.

## Attenzione

- Questo dispositivo rientra nella classe II e può essere utilizzata solo l'alimentatore in dotazione. L'apparecchio può essere utilizzato solo con alimentazione DC 9V. Assicurarsi che la tensione della presa sia la stessa della lampada.
- Non modificare il prodotto senza autorizzazione, altrimenti potrebbe danneggiarsi.



## Specifiche tecniche

| Parametri della lampada da tavolo          |                    |                 |                    |                  |
|--|--------------------|-----------------|--------------------|------------------|
| Modello                                    | Tensione           | Potenza massima | Classe             | Temperatura luce |
| B10311ZIK/B10311ZIL<br>B10311ZIM/B10311ZIN | DC 9V              | 8W              | Classe II          | Regolabile       |
| Parametri alimentatore                     |                    |                 |                    |                  |
| Tensione in ingresso                       | Tensione in uscita |                 | Corrente in uscita |                  |
| 100-240V- 50/60HZ                          | DC 9V              |                 | 2A                 |                  |

## Istruzioni

Collegare l'alimentatore alla lampada da tavolo, quindi accendere la lampada.

Quando si utilizza questa lampada per la prima volta, collegare la spina dell'alimentatore alla presa posta sulla lampada, quindi collegare l'alimentatore alla presa di corrente. La luce si accende quando si tocca il pannello di controllo. Dallo stesso pannello, si possono anche regolare la luminosità e la temperatura della luce.

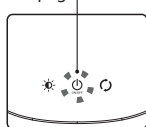
☀️ Tasto di regolazione della temperatura della luce: tocco rapido per regolare la temperatura (tre diverse temperature).

🌞 Tasto di regolazione della luminosità: tocco rapido per alternare le impostazioni di luminosità (alta - media - bassa); tocco prolungato per il dimmer.

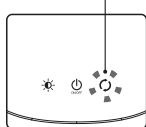
🔌 Tasto di accensione/spegnimento. La lampada memorizza le impostazioni di temperatura e luminosità allo spegnimento, se non viene scollegata dalla corrente.

## Pannello di controllo

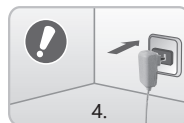
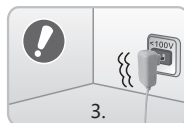
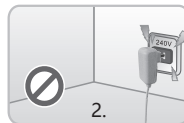
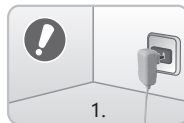
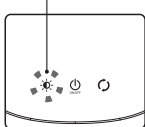
Tasto di accensione /spegnimento



Tasto di regolazione della temperatura della luce



Tasto di regolazione della luminosità



## Istruzioni per l'uso dell'alimentatore

1. Tensione: 100V-240V
2. L'alimentatore non può essere utilizzato oltre i 240V per un lungo periodo di tempo.
3. L'alimentatore potrebbe non funzionare correttamente quando la tensione è inferiore a 100V.
4. La spina dell'alimentatore deve essere inserita saldamente nella presa.



**Schema alimentatore**

A: cavo da collegare alla lampada.

Tensione in uscita: DC 9V

Corrente massima in uscita: 2A

B: spina DC, l'interno è caricato positivamente, l'esterno è caricato negativamente.

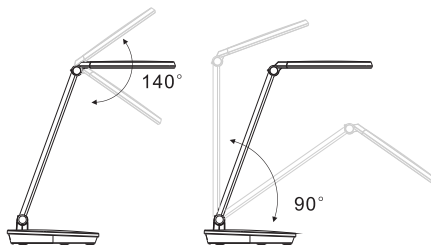
**⚠ Attenzione!**

Temperatura di utilizzo 0°C ~ 40°C a umidità relativa inferiore al 98%.

Temperatura di conservazione: -25°C ~ 40°C a umidità relativa inferiore all'85%.

**Panoramica prodotto****Flessibilità di utilizzo**

La testa mobile della lampada da tavolo può essere ruotata a diverse angolazioni, mentre il braccio della lampada può essere regolato in verticale.

**Avvertenze per la lampada da tavolo**

1. La lampada da tavolo è destinata solo all'uso interno.
2. Non utilizzare la lampada da tavolo in un ambiente umido.
3. Non pulire la superficie della lampada con detergenti acidi o alcalini.
4. Scollegare l'alimentatore se non si utilizza per lungo tempo.
5. Non smontare il prodotto e non ripararlo da soli.
6. Non posizionare il prodotto alla luce diretta del sole o vicino a fonti di calore.
7. Non posizionare la lampada da tavolo vicino a materiali infiammabili.
8. Non posizionare la lampada su una superficie irregolare o su un piano inclinato di più di 6 gradi rispetto al piano orizzontale.
9. Non posizionare la lampada vicino a materiali infiammabili.
10. Non inserire pezzi di metallo o materiali infiammabili all'interno della lampada.
11. Scollegare immediatamente dalla presa quando la lampada presenta anomalie quali, ad esempio, emissione di fumo o odore insolito.
12. Non toccare la spina con le mani bagnate.
13. Il cavo dell'alimentatore non deve essere annodato durante l'uso, quindi assicurarsi che il cavo sia esteso prima di utilizzarlo.
14. Non collegare a un adattatore multiplo.
15. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, non utilizzare la lampada e contattare il rivenditore più vicino per la sostituzione.





## Avvertenze per l'alimentatore

1. L'alimentatore è destinato solo all'uso interno.
2. Non utilizzare l'alimentatore in un ambiente umido.
3. Non pulire la superficie dell'alimentatore con detergenti acidi o alcalini.
4. Non posizionare l'alimentatore alla luce diretta del sole o vicino a fonti di calore.
5. Non collegare a un adattatore multiplo.
6. Non inserire pezzi di metallo o materiali infiammabili all'interno dell'alimentatore.
7. Utilizzare l'alimentatore in un ambiente con buona dispersione del calore.
8. È severamente vietato utilizzare l'alimentatore con temperature eccessivamente elevate ( $\geq 35$ ).
9. Non utilizzare l'alimentatore in presenza di sostanze infiammabili o esplosive.
10. Scollegare l'alimentatore se non si utilizza per lungo tempo.
11. Non smontare il prodotto e non provare a ripararlo da soli.
12. Il cavo di alimentazione non deve essere annodato durante l'uso, quindi assicurarsi che il cavo sia esteso prima di utilizzarlo.
13. Scollegare immediatamente dalla presa quando l'alimentatore presenta anomalie quali, ad esempio, emissione di fumo o odore insolito.
14. Si prega di non toccare l'alimentatore con le mani bagnate.

## Risoluzione dei problemi

La luce non funziona

### Cause possibili:

1. La spina non è inserita.
2. L'alimentatore non è collegato bene.
3. Il cavo non è inserito saldamente nella lampada.

### Soluzione

1. Controllare che la spina sia correttamente inserita.
2. Verificare che l'alimentatore sia collegato correttamente.
3. Controllare che il cavo sia inserito saldamente nella lampada.

Dopo aver verificato e testato le soluzioni descritte sopra, se la lampada da tavolo continua a non funzionare, non smontare l'alloggiamento e ripararlo da soli, ma contattare il proprio rivenditore di riferimento per la riparazione.

# Betriebsanleitung LED-Augenschutz-Tischleuchte

Vielen Dank, dass Sie sich für eine AIGOSTAR-Tischleuchte entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie Ihr Produkt in Betrieb nehmen.



Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander und reparieren Sie es nicht selbst.



Wischen Sie die Lampenoberfläche nicht mit sauren oder alkalischen Reinigungsmitteln ab.



Berühren Sie das Produkt nicht mit nassen Händen oder Tüchern.

## Produktfunktionen und Eigenschaften

- Tastschalter, drei Farbtemperaturen können eingestellt werden, und die Helligkeit kann in stufenloses Dimmen und drei Lichteinstellungen unterteilt werden.
- Verwendung von LED-Lampenkugeln mit hoher Helligkeit, die nach spezieller optischer Verarbeitung mit hellem und weichem Licht leuchten.
- Hohe Lichtstärke, der Abstand zwischen dem Lampenschirm und der Tischoberfläche beträgt 40 cm und innerhalb der vertikalen Ausleuchtung bis zu 800 lx.
- Einzigartiges Design, kreativ und bequem zu bedienen.
- Hohe Lichtausbeute.

## Packliste der Komponenten

- Eine LED-Tischleuchte
- Eine Gebrauchsanweisung der Tischleuchte
- Ein LED-Steuergerät

## Wichtige Hinweise

- Schütteln Sie den Lampenschirm und das Winkelrohr nicht, und gehen Sie beim Einstellen der Lampe behutsam vor.
- Die Lichtquelle dieser Lampe ist nicht austauschbar. Sobald die Lichtquelle ausgetauscht werden muss, ist die gesamte Lampe zu ersetzen.
- Schauen Sie nicht für längere Zeit direkt in die Lichtquelle in einem Abstand von weniger als 0,5 m.

## Achtung

- Die Tischleuchte gehört zu den Leuchten der Klasse II und kann nur mit dem entsprechenden LED-Steuergerät verwendet werden. Die Leuchte kann nur mit einer DC9 V-Stromversorgung verwendet werden. Bitte stellen Sie sicher, dass die verwendete Spannung im erforderlichen Bereich für die Leuchte liegt.
- Nehmen Sie keine unerlaubten Änderungen am Produkt vor, da es sonst beschädigt werden könnte.

## Produktspezifikationen

| Parameter der Tischleuchte                 |                  |                   |                    |                         |
|--|------------------|-------------------|--------------------|-------------------------|
| Modell                                     | Betriebsspannung | Maximale Leistung | Klasse der Leuchte | LED-Farbtemperatur      |
| B10311ZIK/B10311ZIL<br>B10311ZIM/B10311ZIN | DC 9V            | 8W                | Klasse II          | Kann eingestellt werden |
| Parameter LED-Steuergerät                  |                  |                   |                    |                         |
| Eingangsspannung                           | Ausgangsspannung | Ausgangsstrom     |                    |                         |
| 100-240V- 50/60HZ                          | DC 9V            | 2A                |                    |                         |

## Die Betriebsanleitung der Tischleuchte

Schließen Sie das LED-Steuergerät (Netzadapter) an die Tischleuchte an und schalten Sie es dann ein.

Wenn Sie diese Lampe zum ersten Mal verwenden, schließen Sie den Gleichstromstecker an die Gleichstrombuchse der Lampe an, dann stecken Sie das Netzteil in die passende Steckdose, das Licht ist an, wenn Sie das Bedienfeld berühren, und es kann auch die Helligkeit und Farbtemperatur der Tischlampe einstellen.

☺ Die Taste zur Einstellung der Farbtemperatur: Einstellen der Farbtemperatur mit kurzer Berührung, und die Tischleuchte kann abwechselnd mit drei verschiedenen Farbtemperaturmodi schalten.

☺ Die Taste zum Einstellen der Helligkeit: Einstellen der Helligkeit mit kurzer Berührung, (hohe Helligkeit-mittlere Helligkeit-niedrige Helligkeit) und drei Modi zirkulieren nacheinander im aktuellen Muster. Einstellen der Helligkeit mit langer Berührung, und stufenloses Dimmen im aktuellen Modus.

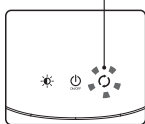
☺ Tastschalter: Berührungsschalter zum Ein- und Ausschalten der Tischleuchte. Im Normalbetrieb schaltet die Schaltertaste mit Speicherfunktionen von Farbtemperatur und Helligkeit vor dem Ausschalten des Lichts.

## Diagramm

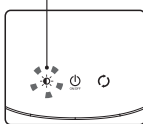
Taste umschalten



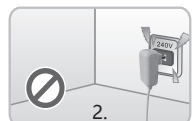
Taste zur Einstellung der Farbtemperatur



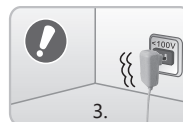
Taste zur Einstellung der Helligkeit



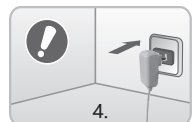
1.



2.



3.



4.

## Die Betriebsanleitung des LED-Steuergeräts

1. LED-Steuergerät Betriebsspannungsbereich: 100 V-240 V~

2. Das LED-Steuergerät kann nicht über längere Zeit bei einer Spannung von mehr als 240 V betrieben werden.

3. Das LED-Steuergerät kann möglicherweise nicht richtig funktionieren, wenn die Spannung niedriger als 100 V ist.

4. Der Stecker des LED-Steuergeräts muss fest in die Steckdose gesteckt werden.



### Diagramm für die Verdrahtungsmethode des LED-Steuergeräts:

Eine Mantelleitung ist eine Ausgangsleitung zum Anschluss der LED-Leuchte.

Ausgangsspannung: DC 9V

Max. Ausgangsstrom: 2A

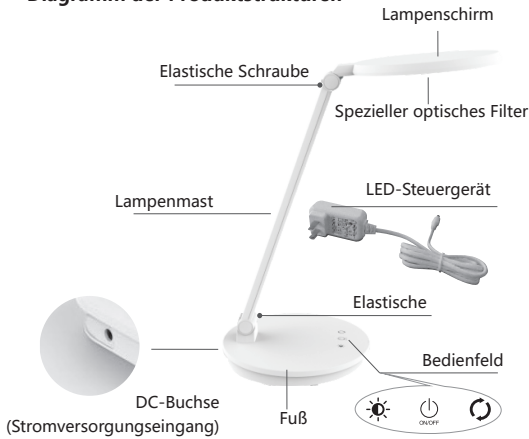
B ist ein Ausgangs-DC-Stecker, innen ist positiv und außen ist negativ.

## ⚠ Achtung!

Produkt Arbeitstemperatur:  $0^{\circ}\text{C} \sim 40^{\circ}\text{C}$ , die relative Luftfeuchtigkeit weniger als 98%.

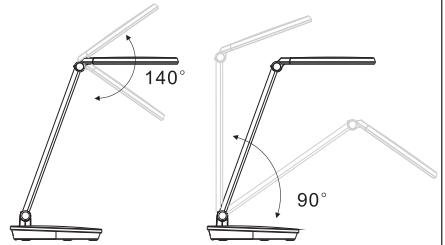
Produkte Lagertemperatur:  $-25^{\circ}\text{C} \sim 40^{\circ}\text{C}$ , die relative Luftfeuchtigkeit weniger als 85%.

### Diagramm der Produktstrukturen



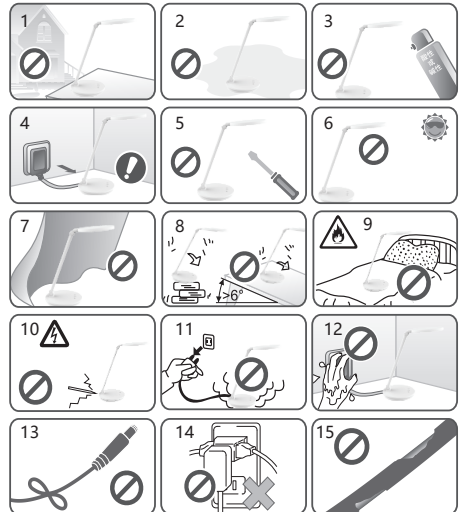
### Sicherer Einsatzbereich

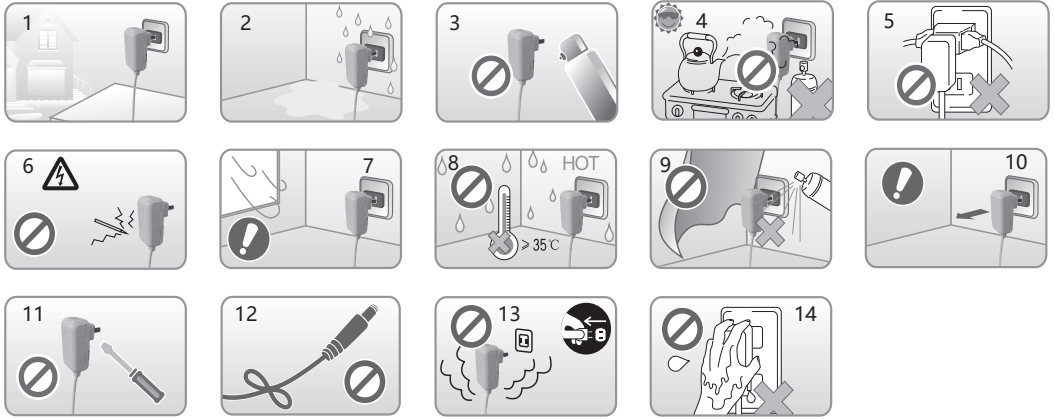
Der flexible Lampenschirm der Tischleuchte kann mehrfach gedreht werden, und der Lampenstab kann nach oben und unten verstellt werden.



## Vorsichtsmaßnahmen für die Tischleuchte

1. Die Tischleuchte ist nur für den Innenbereich geeignet.
2. Verwenden Sie die Tischleuchte nicht in einer feuchten Umgebung.
3. Wischen Sie die Lampenoberfläche nicht mit sauren oder alkalischen Reinigungsmitteln ab.
4. Bitte ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.
5. Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander und reparieren Sie es nicht selbst.
6. Legen Sie das Produkt nicht in direktes Sonnenlicht oder in die Nähe einer Wärmequelle.
7. Stellen Sie die Tischleuchte nicht in der Nähe von brennbaren Materialien auf.
8. Stellen Sie die Lampe nicht auf einer unebenen Oberfläche oder einer schiefen Ebene auf, die 6 Grad über der horizontalen Ebene liegt.
9. Stellen Sie die Lampe nicht an weichen, brennbaren Orten auf.
10. Stecken Sie keine Metallteile oder brennbaren Materialien in den kleinen Spalt der Leuchte.
11. Bitte ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie feststellen, dass die Lampe ein Problem hat, z. B. raucht oder ungewöhnlich riecht.
12. Bitte berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen.
13. Das Lampenausgangskabel sollte während des Betriebs nicht verknotet werden, und stellen Sie sicher, dass das Kabel natürlich verlängert werden muss.
14. Bitte verwenden Sie keinen multifunktionalen Steckdosenadapter.
15. Wenn das externe Netzkabel beschädigt ist, verwenden Sie die Lampe nicht und wenden Sie sich zum Austausch an den Händler in Ihrer Nähe.





## Vorsichtsmaßnahmen für das LED-Steuergerät

1. Die Tischleuchte ist nur für den Innenbereich geeignet.
2. Verwenden Sie die Tischleuchte nicht in einer feuchten Umgebung.
3. Wischen Sie die Lampenoberfläche nicht mit sauren oder alkalischen Reinigungsmitteln ab.
4. Legen Sie das LED-Steuergerät nicht in direktes Sonnenlicht oder in die Nähe einer Wärmequelle.
5. Bitte verwenden Sie keinen multifunktionalen Steckdosenadapter.
6. Stecken Sie keine Metallteile oder brennbare Materialien in den kleinen Spalt des LED-Steuergeräts.
7. Bitte verwenden Sie die Lampe in einer möglichst wärmeableitenden Umgebung.
8. Das LED-Steuergerät darf nicht in einer Umgebung mit hohen Temperaturen ( $\geq 35^\circ\text{C}$ ) betrieben werden.
9. Verwenden Sie das LED-Steuergerät nicht in der Nähe von brennbaren und explosiven Orten.
10. Bitte ziehen Sie den Stecker des LED-Steuergeräts aus der Steckdose, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.
11. Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander und reparieren Sie es nicht selbst.
12. Das Lampenausgangskabel sollte während des Betriebs nicht verknotet werden, und stellen Sie sicher, dass das Kabel natürlich verlängert werden muss.
13. Bitte ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie feststellen, dass die Lampe ein Problem hat, z. B. raucht oder ungewöhnlich riecht.
14. Bitte berühren Sie das LED-Steuergerät nicht mit nassen Händen.

## Häufige Fragen und Lösungen

Das Licht funktioniert/blinkt nicht

### Mögliche Ursachen:

1. Die Steckdose wird nicht eingeschaltet.
2. Das LED-Steuergerät ist nicht gut angeschlossen.
3. Der DC-Stecker und der DC-Lampenfuß sind lose verbunden.

### Lösungen

1. Prüfen Sie die Stromversorgung, ob sie normal ist oder nicht.
2. Prüfen Sie, ob das LED-Steuergerät richtig angeschlossen wurde.
3. Prüfen Sie, ob der DC-Stecker und der DC-Lampenfuß richtig angeschlossen wurden.

Wenn die Tischleuchte nach der Überprüfung der oben genannten Probleme immer noch nicht funktioniert, zerlegen Sie das Gehäuse nicht und reparieren Sie es nicht selbst, sondern wenden Sie sich an einen Händler vor Ort, um es zu reparieren.

# NL LED oogbeschermende tafellamp

Dank u voor uw aankoop van de AIGOSTAR tafellamp. Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u uw product gebruikt.



Gelieve het product niet zelf te demonteren en te repareren.



Veeg de buitenkant van de lamp niet af met een zuur of alkalisch reinigingsmiddel.



Raak het product niet aan met natte handen.

## Productfuncties en -kenmerken

- Aanraakschakelaar, drie instelbare kleurtemperaturen, de helderheid is traploos dimbaar, drie verlichtingsinstellingen.
- Maakt gebruik van LED-lampkralen met hoge helderheid, verlicht met helder en zacht licht na speciale optische verwerking.
- Hoge lichtintensiteit, de afstand tussen de lampenkap en het bureau-oppervlak is 40cm en binnen de verticale verlichting tot 800 lx.
- Uniek uiterlijk, creatief en handig in gebruik.
- Hoge lichtopbrengst.

## Lijst met onderdelen in de verpakking

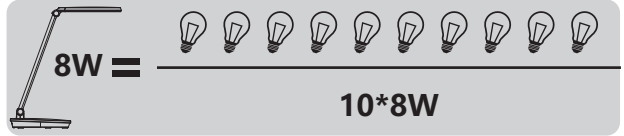
- Eén LED tafellamp
- Eén handleiding over de tafellamp
- Eén LED-bedieningsapparaat

## Belangrijke aantekeningen

- Schud de lampenkap en de zwanenhalsbuis niet en wees voorzichtig bij het afstellen van de lamp.
- De lichtbron van deze lamp kan niet worden vervangen. Zodra de lichtbron moet worden vervangen, moet de hele lamp worden vervangen.
- Kijk niet langdurig rechtstreeks in de lichtbron binnen een afstand van minder dan 0,5 m.

## Let op

- De tafellamp behoort tot klasse II-armatuur en kan alleen normaal worden gebruikt met het uitgeruste LED-bedieningsapparaat. De armatuur kan alleen worden gebruikt met DC9V-voeding. Zorg ervoor dat de gebruikte spanning binnen het vereiste bereik van de lamp ligt.
- Wijzig het product niet zonder toestemming, anders kan het beschadigd raken.



## Productspecificaties

| Tafellampparameter                         |                  |               |                |                      |
|--|------------------|---------------|----------------|----------------------|
| Model                                      | Werkspanning     | Max. Vermogen | Armatuurklasse | LED-kleurtemperatuur |
| B10311ZIK/B10311ZIL<br>B10311ZIM/B10311ZIN | DC 9V            | 8W            | Klasse II      | Instelbaar           |
| LED-controleapparaat parameter:            |                  |               |                |                      |
| Ingangsspanning                            | Uitgangsspanning |               | Uitgangsstroom |                      |
| 100-240V- 50/60HZ                          | DC 9V            |               | 2A             |                      |

## Gebruiksaanwijzing van de tafellamp

Sluit het LED-bedieningsapparaat (stroomadapter) aan op de tafellamp en schakel het vervolgens in.

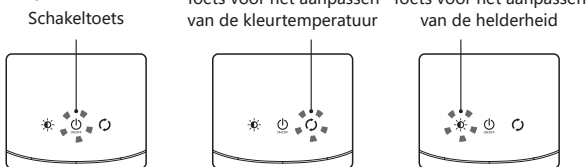
Wanneer u deze lamp voor de eerste keer gebruikt, sluit u de DC-stekker aan op de DC-aansluiting van de lamp en steekt u de voedingsadapter in het geschikte stopcontact, het licht brandt wanneer u het bedieningspaneel aanraakt en het kan ook de helderheid aanpassen en kleurtemperatuur van de tafellamp.

⚡ De toets voor het aanpassen van de kleurtemperatuur: de kleurtemperatuur kan worden aangepast met een korte aanraking, en de tafellamp kan op zijn beurt schakelen tussen drie verschillende kleurtemperatuurmodi.

☀ De toets voor het aanpassen van de helderheid: de helderheid kan aangepast worden met een korte aanraking, (hoge helderheid - gemiddelde helderheid - lage helderheid) en drie modi volgen elkaar op in het huidige patroon. De helderheid kan aangepast worden met een lange aanraking en kan traploos gedimd worden in de huidige modus.

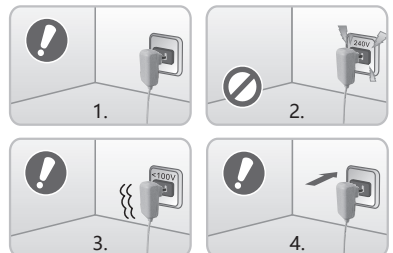
⏻ Schakeltoets: Raak de schakelaar aan om de tafellamp aan/uit te zetten. Bij normaal gebruik schakelt de schakeltoets met geheugenfuncties van kleurtemperatuur en helderheid voordat het licht wordt uitgeschakeld.

## Diagram



## De gebruiksaanwijzing van het LED-besturingsapparaat

1. Bedrijfsspanningsbereik van het LED-besturingsapparaat: 100V-240V~
2. Het LED-bedieningsapparaat kan gedurende lange tijd niet worden gebruikt bij een overschrijding van de 240V-spanning.
3. Het LED-bedieningsapparaat kan mogelijk niet goed werken als de spanning lager is dan 100V.
4. De stekker van het LED-bedieningsapparaat moet stevig in het stopcontact worden gestoken.





**Diagram voor de bedradingsmethode van het LED-bedieningsapparaat:**  
 De buisvormige lijn is een uitgangsdraad om het LED-armatuur aan te sluiten.  
 Uitgangsspanning: DC 9V  
 Max uitgangsstroom: 2A  
 B is een DC-uitgangsstekker, de binnenkant is positief en de buitenkant is negatief.

## ⚠ Let op!

Bedrijfstemperatuur product:  $0^{\circ}\text{C} \sim 40^{\circ}\text{C}$ , bij een relatieve vochtigheid van minder dan 98%.

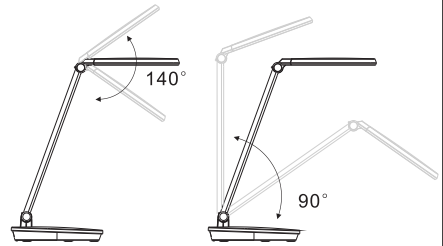
Opslagtemperatuur product:  $-25^{\circ}\text{C} \sim 40^{\circ}\text{C}$ , bij een relatieve vochtigheid van minder dan 85%.

### Diagram van de productstructuren



### Veilig gebruiksbereik

De flexibele lampenkap van de tafellamp kan in meerdere hoeken worden gedraaid en de lampenstandaard kan op en neer worden versteld.



## Waarschuwingen voor de tafellamp

1. De tafellamp is alleen voor gebruik binnenshuis.
2. Gebruik de tafellamp niet in een vochtige omgeving.
3. Veeg de buitenkant van de lamp niet af met een zuur of alkalis reinigingsmiddel.
4. Koppel de voedingsadapter los als u deze lange tijd niet gebruikt.
5. Gelieve het product niet zelf te demonteren en te repareren.
6. Plaats het product niet in direct zonlicht of in de buurt van de warmtebron.
7. Plaats de tafellamp niet in de buurt van brandbare materialen.
8. Plaats de lamp niet op een oneffen oppervlak of een hellingsvlak dat 6 graden groter is dan het horizontale vlak.
9. Plaats de lamp niet op zachte, brandbare plaatsen.
10. Steek geen metalen stukken of brandbare materialen in de kleine opening van de verlichting.
11. Trek de stekker onmiddellijk uit het stopcontact als u merkt dat de lamp rook of een ongewone geur vrijgeeft.
12. Raak de stekker niet aan met natte handen.
13. Het lamsnoer mag tijdens gebruik niet worden geknoopt. Zorg ervoor dat de lamp in zijn normale lengte is uitgerold.
14. Gebruik geen multifunctionele stopcontactadapter.
15. Als het externe netsnoer beschadigd is, gebruik de lamp dan niet en neem contact op met de dichtstbijzijnde dealer om het te vervangen.





## Waarschuwingen voor het LED-bedieningsapparaat:

1. De tafellamp is alleen voor gebruik binnenshuis.
2. Gebruik de tafellamp niet in een vochtige omgeving.
3. Veeg de buitenkant van de lamp niet af met een zuur of alkalisch reinigingsmiddel.
4. Plaats het LED-bedieningsapparaat niet in direct zonlicht of in de buurt van een warmtebron.
5. Gebruik geen multifunctionele stopcontactadapter.
6. Steek geen metalen stukken of brandbare materialen in de kleine opening van de verlichting.
7. Gebruik de lamp in een warmteafvoerende omgeving.
8. Het is ten strengste verboden om de LED-lamp in een omgeving met hoge temperaturen ( $\geq 35^{\circ}\text{C}$ ) te laten werken.
9. Gebruik het LED-bedieningsapparaat niet in de buurt van ontvlambare en explosieve plaatsen.
10. Koppel het LED-bedieningsapparaat los als u deze lange tijd niet gebruikt.
11. Gelieve het product niet zelf te demonteren en te repareren.
12. Het lamsnoer mag tijdens gebruik niet worden geknoopt. Zorg ervoor dat het snoer in zijn normale lengte is uitgerold.
13. Trek de stekker onmiddellijk uit het stopcontact als u merkt dat de lamp rook of een ongewone geur vrijgeeft.
14. Raak het LED-bedieningsapparaat niet met natte handen aan.

## Veelgestelde vragen en oplossingen

De verlichting werkt niet/knippert

### Mogelijke Oorzaken:

1. Het stopcontact werkt niet goed.
2. Het LED-bedieningsapparaat is niet goed aangesloten.
3. De DC-stekker en de DC-lampvoet zijn losjes met elkaar verbonden.

### Oplossingen

1. Controleer of de voeding naar behoren werkt.
2. Controleer of het LED-bedieningsapparaat goed is aangesloten.
3. Controleer of de DC-stekker en de DC-lampvoet goed zijn verbonden.

Als de tafellamp na controle van bovenstaande problemen nog steeds niet werkt, demonteer dan de behuizing niet zelf en repareer deze niet zelf, maar neem contact op met de plaatselijke dealer voor reparatie.



# Lampe de table LED avec protection oculaire – Guide d'utilisation

**FR**

Nous vous remercions de votre achat de la lampe de table AIGOSTAR. Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser votre lampe.



Ne démontez pas la lampe et ne la réparez pas vous-même.



N'essayez pas la surface de la lampe avec un détergent acide ou alcalin.



Ne touchez pas la lampe avec les mains ou un chiffon mouillés.

## Fonctions et caractéristiques

- Interrupteur tactile, trois températures de couleur ajustables et luminosité avec gradation continue et trois réglages d'éclairage.
- Perles de lampe LED de haute luminosité, éclairant avec une lumière vive et douce après un traitement optique spécial.
- Distance de 40 cm entre l'abat-jour et le bureau avec un éclairage vertical jusqu'à 800 lx.
- Apparence unique, créative et pratique à utiliser.
- Efficacité lumineuse élevée.

## Contenu du colis

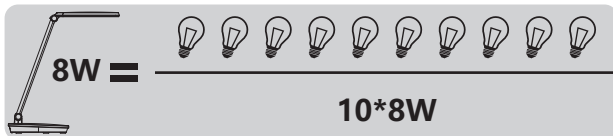
- Une lampe de table LED
- Un adaptateur secteur
- Un guide d'utilisation

## Notes importantes

- Ne secouez pas l'abat-jour et le pied coudé et réglez la lampe avec douceur.
- La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable. Si la source lumineuse doit être remplacée, toute la lampe doit être remplacée.
- Ne regardez pas la source lumineuse directement à une distance inférieure à 0,5 m pendant une longue période.

## Attention

- Cette lampe de table est de classe II et ne peut être utilisée qu'avec l'adaptateur secteur fourni. La lampe ne peut être utilisée qu'avec une alimentation DC9V. Veuillez vous assurer que la tension utilisée correspond à celle de la lampe.
- Ne modifiez pas la lampe sans autorisation, sinon, elle pourrait s'endommager.



## Caractéristiques du produit

| Paramètres de la lampe                     |                           |                    |        |                                  |
|--|---------------------------|--------------------|--------|----------------------------------|
| Modèle                                     | Tension en fonctionnement | Puissance maximale | Classe | Température de couleur de la LED |
| B10311ZIK/B10311ZIL<br>B10311ZIM/B10311ZIN | DC 9V                     | 8W                 | II     | Peut être ajusté                 |

| Paramètres de l'adaptateur |                   |                   |
|----------------------------|-------------------|-------------------|
| Tension d'entrée           | Tension de sortie | Courant de sortie |
| 100-240V- 50/60HZ          | DC 9V             | 2A                |

## Fonctionnement

Connectez l'adaptateur secteur à la lampe de table, puis allumez-la.

Lorsque vous utilisez cette lampe pour la première fois, connectez la prise CC à la prise CC de la lampe, puis branchez l'adaptateur secteur dans la prise de courant appropriée. La lampe s'allume lorsque vous touchez le panneau de commande. Vous pouvez également régler la luminosité et la température de couleur de la lampe.

🔄 Touche de réglage de la température de couleur : réglage de la température de couleur par touche courte. La lampe peut être utilisée avec trois températures de couleur différentes.

☀️ Touche de réglage de la luminosité : avec une pression courte, elle répétera automatiquement les trois modes suivants à tour de rôle: luminosité élevée - luminosité moyenne - luminosité faible. Avec une pression longue, le mode actuel sera en gradation continue.

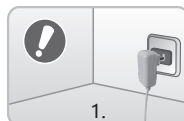
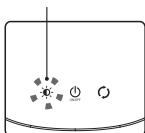
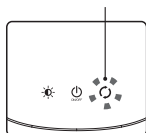
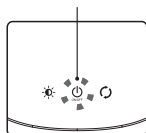
🔌 Touche d'alimentation : appuyez sur la touche d'alimentation pour allumer/éteindre la lampe. La lampe se souviendra de la température de couleur et de la luminosité avant que la lampe ne s'éteigne si vous allumez/éteignez la lampe sans la débrancher.

## Schéma

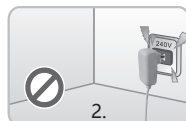
Touche de commutation

Touche de réglage de la température de couleur

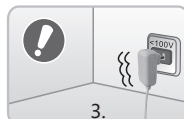
Touche de réglage de la luminosité



1.



2.



3.



4.

## Détails concernant l'adaptateur secteur

1. Tension de fonctionnement: 100 V-240 V~
2. L'adaptateur ne peut pas être utilisé pour dépasser une tension de 240 V pendant une longue période.
3. L'adaptateur peut ne pas fonctionner correctement lorsque la tension est inférieure à 100V.
4. La prise de l'adaptateur doit être fermement branchée dans la prise.



#### Câblage de l'adaptateur:

La ligne de gaine A est un fil de sortie pour connecter le luminaire LED.

Tension de sortie: DC 9V

Courant de sortie maximum : 2A

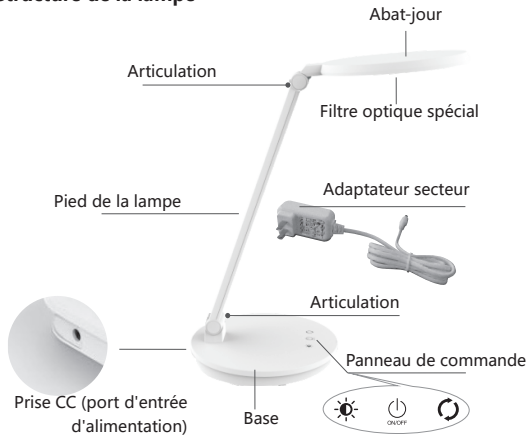
B est une prise CC de sortie, l'intérieur est positif et l'extérieur est négatif.

## ⚠ Attention!

Température de fonctionnement du produit :  $0^{\circ}\text{C} \sim 40^{\circ}\text{C}$ ,  
humidité relative : moins de 98%

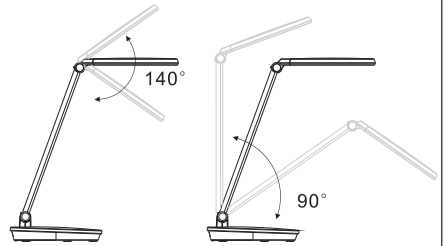
Température de stockage du produit :  $-25^{\circ}\text{C} \sim 40^{\circ}\text{C}$ ,  
humidité relative : inférieure à 85%

### Structure de la lampe



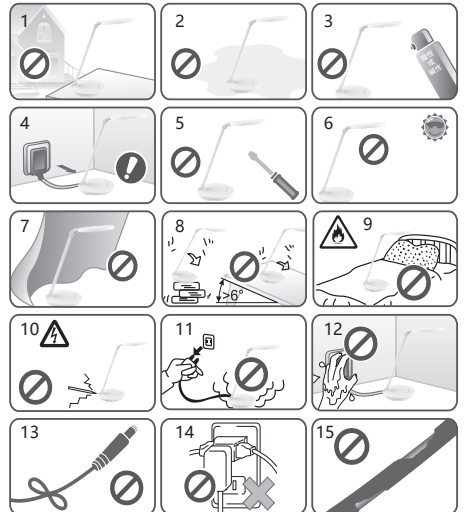
### Flexibilité

L'abat-jour peut être tourné sous plusieurs angles et le pied de la lampe peut être basculé de haut en bas.



## Précautions concernant la lampe

1. La lampe est prévue pour une utilisation en intérieur uniquement.
2. N'utilisez pas la lampe dans un environnement humide.
3. N'essayez pas la surface de la lampe avec un détergent acide ou alcalin.
4. Veuillez débrancher l'adaptateur secteur si vous n'utilisez pas la lampe pendant une longue période.
5. Ne démontez pas la lampe et ne la réparez pas vous-même.
6. Ne placez pas la lampe à la lumière directe du soleil ou à proximité d'une source de chaleur.
7. Ne placez pas la lampe à proximité de matériaux inflammables.
8. Ne placez pas la lampe sur une surface inégale ou sur un plan incliné de plus de 6 degrés.
9. Ne placez pas la lampe sur des surfaces molles ou inflammables.
10. N'insérez pas de pièces métalliques ou de matériaux inflammables dans le petit espace de l'éclairage.
11. Débranchez la prise immédiatement si la lampe émet de la fumée ou une odeur inhabituelle.
12. Ne touchez pas la prise avec les mains mouillées.
13. Le câble ne doit pas être noué pendant l'utilisation, il doit être étendu naturellement.
14. Veuillez ne pas utiliser d'adaptateur de prise multifonction.
15. Si le câble d'alimentation externe est endommagé, veuillez ne pas utiliser la lampe et contactez votre vendeur pour remplacement.





## Précautions concernant l'adaptateur

1. La lampe est prévue pour une utilisation en intérieur uniquement.
2. N'utilisez pas la lampe dans un environnement humide.
3. N'essayez pas la surface de la lampe avec un détergent acide ou alcalin.
4. Ne placez pas l'adaptateur à la lumière directe du soleil ou à proximité d'une source de chaleur.
5. Veuillez ne pas utiliser d'adaptateur de prise multifonction.
6. N'insérez pas de pièces métalliques ou de matériaux inflammables dans le petit espace de l'adaptateur.
7. Utilisez la lampe dans un environnement à bonne dissipation thermique.
8. Il est strictement interdit d'utiliser l'adaptateur dans un environnement à haute température ( $\geq 35^{\circ}\text{C}$ ).
9. N'utilisez pas l'adaptateur à proximité de lieux inflammables et explosifs.
10. Veuillez débrancher l'adaptateur si vous n'utilisez pas la lampe pendant une longue période.
11. Ne démontez pas le produit et ne le réparez pas vous-même.
12. Le câble ne doit pas être noué pendant l'utilisation, il doit être étendu naturellement.
13. Débranchez la prise immédiatement si la lampe émet de la fumée ou une odeur inhabituelle.
14. Veuillez ne pas toucher l'adaptateur avec les mains mouillées.

## Questions fréquentes

Le voyant ne fonctionne pas / ne clignote pas.

### Causes possibles:

1. La lampe n'est pas branchée.
2. L'adaptateur n'est pas bien connecté.
3. La prise CC et la base de la lampe CC sont mal connectées.

### Solutions:

1. Vérifiez si l'alimentation électrique présente un dysfonctionnement.
2. Vérifiez que l'adaptateur a été bien connecté.
3. Vérifiez que la fiche CC et la base de la lampe CC sont bien connectées.

Après avoir vérifié les indications ci-dessus, si la lampe ne fonctionne toujours pas, merci de ne pas démonter le boîtier pour la réparer vous-même mais contactez votre vendeur.

# PT Manual de lâmpada de mesa de proteção ocular LED

Obrigado por adquirir o candeeiro de mesa AIGOSTAR. Leia este manual cuidadosamente antes de utilizar o seu produto.



Não desmonte o produto e repare-o por conta própria.



Não limpe a superfície da lâmpada com detergente ácido ou alcalino.



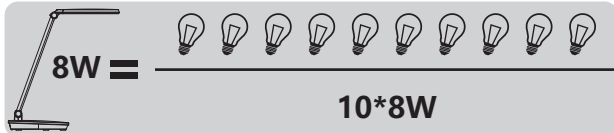
Não toque no produto com as mãos ou pano húmido.

## Funções e recursos do produto

- Interruptor de toque, três temperaturas de cor podem ser ajustadas e o brilho pode ser dividido em escurecimento contínuo e três configurações de iluminação.
- Adotando contas de lâmpada LED de alto brilho, iluminando com luz brilhante e suave após processamento óptico especial.
- Alta intensidade luminosa, a distância entre o abajur e a superfície da mesa é de 40cm e na iluminação vertical de até 800lx.
- Design de aparência única, criativo e fácil de usar.
- Alta eficiência luminosa.

## Lista de embalagem de componentes

- Um abajur LED
- Manual de instruções de um abajur
- Um dispositivo de controle de LED



## Anotações importantes

- Não agite o abajur e o cotovelo e seja gentil ao ajustar a lâmpada.
- A fonte de luz desta lâmpada não é substituível. Assim que a fonte de luz precisar ser substituída, toda a lâmpada deve ser substituída.
- Não olhe para a fonte de luz diretamente a uma distância de menos de 0,5 m por muito tempo.

## Atenção

- O abajur pertence à luminária Classe II e só pode ser usado normalmente com o dispositivo de controle LED equipado. A luminária só pode ser usada com fonte de alimentação DC9V. Certifique-se de que a voltagem usada está dentro da faixa exigida pela lâmpada.
- Não modifique o produto sem permissão, caso contrário, ele pode ser danificado.

## Especificações do produto

| Parâmetro do abajur                         |                    |                 |                     |                    |
|---|--------------------|-----------------|---------------------|--------------------|
| Modelo                                      | Tensão de trabalho | Potência máximo | Classe de luminária | Temperatura da cor |
| B10311ZIK/B10311ZIL<br>B10311ZIM/B10311ZIN  | DC 9V              | 8W              | Classe II           | pode ser ajustada  |
| Parâmetro do dispositivo de controle de LED |                    |                 |                     |                    |
| Tensão de entrada                           | Voltagem de saída  |                 | Corrente de saída   |                    |
| 100-240V- 50/60HZ                           | DC 9V              |                 | 2A                  |                    |

## As instruções de operação do abajur

Conecte o dispositivo de controle LED (adaptador de energia) ao abajur e ligue-o.

Ao usar esta lâmpada pela primeira vez, conecte o plugue DC ao soquete DC da lâmpada, em seguida, conecte o adaptador de energia na tomada adequada, a luz acende quando toca no painel de controle e também pode ajustar o brilho e temperatura de cor do abajur.

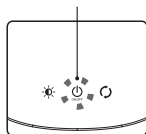
ⓘ A tecla de ajuste da temperatura da cor: ajusta a temperatura da cor com um toque curto e o abajur pode alternar entre três modos diferentes de temperatura da cor.

☀ A tecla de ajuste de brilho: Ajustando o brilho com toque curto, (brilho alto-brilho médio-brilho baixo) e três modos circulam por sua vez no padrão atual. Ajustando o brilho com toque longo e escurecimento contínuo no modo atual.

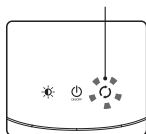
⏻ Chave do interruptor: toque no interruptor para ligar / desligar o candeeiro de mesa. Em operações normais, a chave do interruptor com funções de memória de temperatura de cor e brilho antes de desligar a luz.

### Diagrama

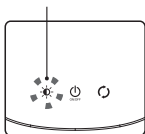
Chave de mudança



Tecla de ajuste de temperatura de cor

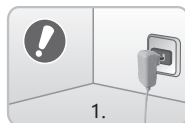


Tecla de ajuste de brilho

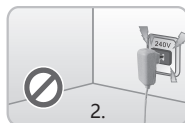


## As instruções de operação do dispositivo de controle de LED

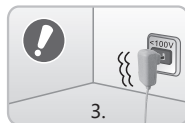
1. Faixa de tensão operacional do dispositivo de controle de LED: 100V-240V ~
2. O dispositivo de controle de LED não pode ser usado acima da tensão de 240 V por um longo tempo.
3. O dispositivo de controle de LED pode não funcionar corretamente quando a tensão for inferior a 100V.
4. O plugue do dispositivo de controle de LED deve ser conectado firmemente na tomada.



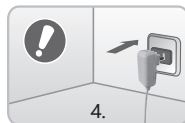
1.



2.



3.



4.



### Diagrama para o método de fiação do dispositivo de controle de LED:

Uma linha de revestimento é um fio de saída para conectar a luminária LED.

Tensão de saída: DC 9V

Corrente de saída máxima: 2A

B é um plugue CC de saída, o interno é positivo e o externo é negativo.

## ⚠️ Atenção!

Temperatura de trabalho do produto:  $0^{\circ}\text{C} \sim 40^{\circ}\text{C}$ , umidade relativa inferior a 98%.

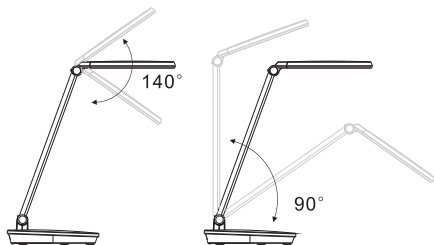
Temperatura de armazenamento de produtos:  $-25^{\circ}\text{C} \sim 40^{\circ}\text{C}$ , umidade relativa inferior a 85%.

### Diagrama das estruturas do produto



### Alcance seguro de uso

O abajur flexível do abajur pode ser girado em vários ângulos e o poste da lâmpada pode ser ajustado para cima e para baixo.



## Cuidados com o abajur

1. O abajur de mesa somente para uso interno.
2. Não use o abajur em ambiente úmido.
3. Não limpe a superfície da lâmpada com detergente ácido ou alcalino.
4. Desconecte o adaptador de energia se não for usá-lo por um longo tempo.
5. Não desmonte o produto e repare-o por conta própria.
6. Não coloque o produto sob a luz solar direta ou perto de uma fonte de calor.
7. Não coloque o abajur perto de materiais inflamáveis.
8. Não coloque a lâmpada em uma superfície irregular ou plano inclinado 6 graus maior do que o plano horizontal.
9. Não coloque a lâmpada em locais macios e inflamáveis.
10. Não insira peças de metal ou materiais inflamáveis no pequeno espaço da iluminação.
11. Por favor, desconecte o soquete imediatamente quando você encontrar a lâmpada com problemas como fumaça ou cheiro estranho.
12. Não toque na ficha com as mãos molhadas.
13. O fio de saída da lâmpada não deve ser amarrado durante o uso e certifique-se de que o fio deve ser estendido naturalmente.
14. Não use um adaptador de soquete multifuncional.
15. Se o cabo de alimentação externo estiver danificado, não use a lâmpada e entre em contato com o revendedor próximo para substituí-la.





## Cuidados para o dispositivo de controle de LED

1. O abajur de mesa somente para uso interno.
2. Não use o abajur em ambiente úmido.
3. Não limpe a superfície da lâmpada com detergente ácido ou alcalino.
4. Não coloque o dispositivo de controle de LED sob a luz solar direta ou perto de uma fonte de calor.
5. Não use um adaptador de soquete multifuncional.
6. Não insira peças de metal ou materiais inflamáveis no pequeno espaço do dispositivo de controle de LED.
7. Use a lâmpada em um ambiente de dissipação de calor, tanto quanto possível.
8. O dispositivo de controle LED é estritamente proibido para funcionar em um ambiente de alta temperatura ( $\geq 35^{\circ}\text{C}$ ).
9. Não use o dispositivo de controle LED perto de locais inflamáveis e explosivos.
10. Desconecte o dispositivo de controle de LED se não for usá-lo por um longo período.
11. Não desmonte o produto e repare-o por conta própria.
12. O fio de saída da lâmpada não deve ser amarrado durante o uso e certifique-se de que o fio deve ser estendido naturalmente.
13. Por favor, desconecte o soquete imediatamente quando você encontrar a lâmpada com problemas como fumaça ou cheiro estranho.
14. Não toque no dispositivo de controle LED com as mãos molhadas.

## Perguntas e soluções frequentes

A luz não está a funcionar / piscar

### Causas Possíveis:

1. O soquete de alimentação não foi inserido.
2. O dispositivo de controle de LED não está bem conectado.
3. O plugue DC e a base da lâmpada DC estão frouxamente conectados.

### Soluções

1. Verifique a fonte de alimentação se normal ou não.
2. Verifique se o dispositivo de controle de LED está bem conectado.
3. Verifique se o plugue DC e a base da lâmpada DC estão bem conectados.

Depois de verificar os problemas acima, se o abajur ainda não funcionar, não desmonte a caixa e conserte-a sozinho e entre em contato com o revendedor local para consertá-la.

# HU Szemkímélő LED-es asztali lámpa útmutatója

Köszönjük, hogy az AIGOSTAR asztali lámpát választotta. Kérjük, a termék használatba vétele előtt alaposan olvassa el ezt az útmutatót.



Ne szerelje szét és ne javítsa a lámpát.



A lámpa felületét ne tisztítsa savas vagy lúgos hatású tisztítószerrel.



Nedves kézzel vagy nedves ruhával ne érintse meg a lámpát.

## Funkciók és jellemzők

- Érintőkapcsoló, három beállítható színhőmérséklet és fényerő fokozatmentes fényerő-szabályozással és három világítási beállítással.
- Nagy fényerőjű LED fényforrások, lágy fényű megvilágítás a speciális optikai feldolgozás révén.
- Nagy fényerő, a lámpaernyő és az asztalfelület távolsága 40 cm, a függőleges megvilágítási erősség max. 800 lux.
- Egyedi megjelenés, kreatív és kényelmes használat.
- Magas fényhatásfok.

## A csomag tartalma

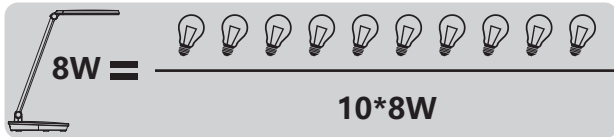
- Egy LED-es asztali lámpa.
- Egy használati útmutató.
- Egy LED-vezérlő eszköz.

## Fontos megjegyzések

- Ne rázza a lámpaernyőt és a lámpa beállítását óvatosan végezze.
- A lámpa fényforrása nem cserélhető. Ha a fényforrást cserélni kell, az egész lámpát ki kell cserélni.
- 0,5 m-nél kisebb távolságból ne nézzen hosszabb ideig közvetlenül a fényforrásba.

## Figyelem

- Ez az asztali lámpa III. osztályú fényforrás, és csak a mellékelt LED-vezérlő eszközzel használható. A lámpa csak 9 V DC tápegységgel használható. Ügyeljen arra, hogy a feszültség megegyezzen a lámpán feltüntetett tápfeszültséggel.
- Engedély nélkül ne módosítson a terméken, mert az megrongálódhat.



## Műszaki adatok

| Asztali lámpa jellemzői                    |                     |                        |              |                      |
|--|---------------------|------------------------|--------------|----------------------|
| Modell                                     | Üzemi feszültség    | Maximális teljesítmény | Lámpaosztály | LED színhőmérséklete |
| B10311ZIK/B10311ZIL<br>B10311ZIM/B10311ZIN | DC 9 V              | 8W                     | II. osztály  | Állítható            |
| LED-vezérlő egység jellemzői               |                     |                        |              |                      |
| Bemeneti feszültség                        | Kimeneti feszültség | Kimeneti áram          |              |                      |
| 100-240 V~, 50/60 Hz                       | DC 9 V              | 2A                     |              |                      |

## Az asztali lámpa kezelése

Csatlakoztassa a LED-vezérlő egységet (hálózati adapter) az asztali lámpához, majd kapcsolja be.

A lámpa első használatakor csatlakoztassa a DC csatlakozót a lámpa DC aljzatához, majd a hálózati adaptert csatlakoztassa egy megfelelő hálózati aljzatba. A lámpa bekapcsolásához érintse meg a vezérlőpanelt. A lámpa fényereje és színhőmérséklete is beállítható.

Színhőmérséklet-beállító gomb: a színhőmérséklet beállításához röviden érintse meg a gombot. A lámpa három különböző színhőmérséklet-beállítással használható.

Fényerő-beállító gomb: a beállítógombot röviden megérintve válthat az üzemmódok között [nagy fényerő-közepes fényerő-alacsony fényerő], és a három üzemmód váltása automatikusan ismétlődik. A beállítógombot hosszan érintve fokozatmentesen állíthatja a fényerőt.

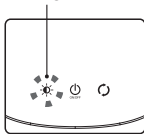
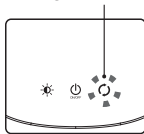
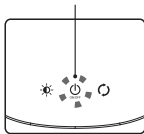
Be-/kikapcsoló gomb: A lámpa be-, illetve kikapcsolásához érintse meg a be-/kikapcsoló gombot. Ha a hálózati kábel kihúzása nélkül kapcsolja ki vagy be a lámpát, akkor a lámpa megjegyzi a kikapcsolás előtti színhőmérséklet- és fényerő-beállítást.

### Ábra

Kapcsológomb

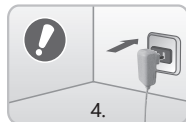
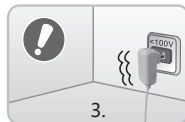
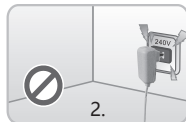
Színhőmérséklet-beállító gomb

Fényerő-beállító gomb



## A LED-vezérlő egység kezelése

1. A LED-vezérlő egység üzemi feszültsége: 100-240 V~
2. A LED-vezérlő egységet nem szabad tartósan 240 V-ot meghaladó feszültségreől üzemeltetni.
3. 100 V alatti feszültség esetén előfordulhat, hogy a LED-vezérlő egység nem működik megfelelően.
4. A LED-vezérlő egység csatlakozóját szilárdan kell a hálózati aljzatba illeszteni.



**A LED-vezérlő egység csatlakoztatását szemléltető ábra:**

A védőköpennyel ellátott „A” kábel a LED-es fényforráshoz csatlakozik.

Kimeneti feszültség: DC 9 V

Maximális kimeneti áram: 2 A

A „B” az DC kimeneti csatlakozódugó, amelynek a belső érintkezője a pozitív, a külső pedig a negatív pólus.

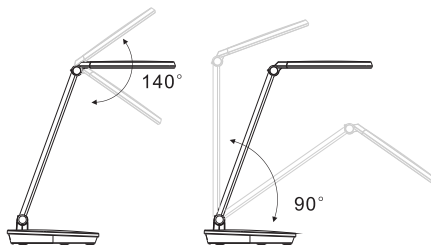
**⚠ Figyelem!**

Készülék üzemi hőmérséklete: 0–40 °C, relatív páratartalom: 98% alatt.

Készülék tárolási hőmérséklete: -25–40 °C, relatív páratartalom: 85% alatt.

**A készülék felépítése****Biztonságos használat**

A hajlékony lámpaernyő különböző dőlésszögben elfordítható, a szár pedig fel- és lefelé állítható.

**A lámpával kapcsolatos figyelmeztetések**

1. Az asztali lámpa csak beltéri használatra alkalmas.
2. Párás környezetben ne használja a lámpát
3. A lámpa felületét ne tisztítsa savas vagy lúgos hatású tisztítószerrel.
4. Ha hosszabb ideig nem használja a lámpát, csatlakoztassa le a töltőadapterről.
5. Ne szerelje szét és ne javítsa a lámpát
6. A lámpát ne tegye ki közvetlen napsütés vagy hőforrás hatásának.
7. A lámpát ne használja gyúlékony anyagok közelében.
8. A lámpát ne tegye egyenesen és 6 foknál nagyobb lejtésű felületre.
9. A lámpát ne tegye puha és gyúlékony anyagú felületre.
10. A lámpatest nyílásába ne tegyen gyúlékony vagy fémből készült anyagot.
11. Ha a lámpa füstöt vagy szokatlan szagot bocsát ki, azonnal húzza ki a töltőből.
12. Nedves kézzel ne fogja meg a hálózati csatlakozót.
13. A lámpa töltőkábelére ne kössön csomót és lazán vezesse.
14. Ne használjon többfunkciós hálózati aljzat-adaptert
15. Ha a hálózati kábel megsérült, ne használja tovább a lámpát és a kábelt szakemberrel cseréltesse ki.







## A LED-vezérlő egységre vonatkozó figyelmeztetések

1. Az asztali lámpa csak beltéri használatra alkalmas.
2. Párás környezetben ne használja a lámpát.
3. A lámpa felületét ne tisztítsa savas vagy lúgos hatású tisztítószerrel.
4. Ne helyezze a LED-vezérlő egységet közvetlen napsugárzásnak kitett helyre vagy hőforrás közelébe.
5. Ne használjon többfunkciós hálózati aljzat-adaptert.
6. Ne helyezzen gyúlékony vagy fémből készült anyagot a LED-vezérlő egység kis nyílásába.
7. Jó hőelvezetésű környezetben használja a lámpát.
8. A LED-vezérlő egységet tilos magas hőmérsékletű ( $\geq 35\text{ }^{\circ}\text{C}$ ) környezetben használni.
9. Ne használja a LED-vezérlő egységet tűz- vagy robbanásveszélyes környezetben.
10. Ha hosszabb ideig nem használja a LED-vezérlő egységet, akkor húzza ki a hálózati aljzataból.
11. Ne szerelje szét és ne javítsa a lámpát.
12. A lámpa töltőkábelére ne kössön csomót és lazán vezesse.
13. Ha a lámpa füstöt vagy szokatlan szagot bocsát ki, azonnal húzza ki a töltőből.
14. Nedves kézzel ne érintse a LED-vezérlő egységet.

## Gyakran ismételt kérdések és megoldásuk

A lámpa nem működik/nem villan fel

### Lehetséges okok:

1. A hálózati csatlakozás nem jó.
2. A LED-vezérlő eszköz csatlakoztatása nem megfelelő.
3. A DC csatlakozódugasz és a lámpa aljzatának csatlakozása nem megfelelő.

### Megoldás

1. Ellenőrizze a hálózati tápellátást.
2. Ellenőrizze a LED-vezérlő eszköz megfelelő csatlakoztatását.
3. Ellenőrizze a DC csatlakozó és a lámpa aljzatának megfelelő csatlakozását.

Ha a lámpa a fentiek ellenőrzése után sem működik, ne szerelje szét a lámpát és ne próbálja meg javítani, hanem a javítás érdekében lépjen kapcsolatba a helyi forgalmazóval.

# SK Návod na obsluhu stolného LED svietidla s ochranou zraku

Ďakujeme, že ste si zakúpili stolné svietidlo AIGOSTAR. Pred použitím svojho výrobku si prečítajte tento návod.



Výrobok nedemontujte a neopravujte ho svojpomocne.



Neutierajte povrch lampy kyselinami ani alkalickými čistiacimi prostriedkami.



Nedotýkajte sa svietidla mokrymi rukami ani vlhkou handričkou.

## Funkcie a vlastnosti

- Dotykový spínač, tri nastaviteľné teploty farieb a jas s plynulým stmievaním a tri nastavenia osvetlenia.
- Prispôsobenie vysokosvietivých guľôčok LED svietidla, ktoré po špeciálnom optickom spracovaní osvetľujú jasným a mäkkým svetlom.
- Vysoká svietivosť, vzdialenosť medzi tienidlom a povrchom stola je 40 cm a pri vertikálnom osvetlení až 800 lx.
- Dizajn s jedinečným vzhľadom, kreatívny a pohodlný na použitie.
- Účinnosť s vysokou svietivosťou.

## Obsah balenia

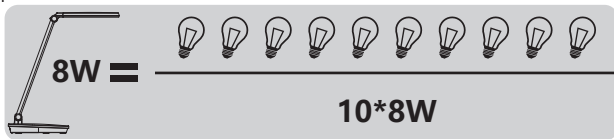
- Stolné LED svietidlo
- Návod na obsluhu stolného LED svietidla
- Ovládacie LED zariadenie

## Dôležité upozornenia

- Netraťte tienidlom a ohybnou trubicou a lampu nastavujte jemne.
- Svetelný zdroj tejto lampy nie je možné vymeniť. Keď je potrebné vymeniť svetelný zdroj, musíte vymeniť celú lampu.
- Nepozerajte dlhú dobu na zdroj svetla priamo zo vzdialenosti menšej ako 0,5 m.

## Upozornenie

- Toto stolné svietidlo je triedy II a možno ho používať iba s príslušným ovládacím zariadením LED. Svietidlo je možné použiť len s jednosmerným napätím DC 9 V. Uistite sa, že použité napätie zodpovedá napätiu lampy.
- Výrobok bez povolenia neopravujte, inak sa môže poškodiť.



## Špecifikácie výrobku

| Parametre stolného svietidla               |                     |               |                    |                   |
|--|---------------------|---------------|--------------------|-------------------|
| Model                                      | Prevádzkové napätie | Max. príkon   | Trieda svietivosti | Teplota farby LED |
| B10311ZIK/B10311ZIL<br>B10311ZIM/B10311ZIN | DC 9 V              | 8W            | Trieda II          | Je možné nastaviť |
| Parametre ovládacieho zariadenia LED       |                     |               |                    |                   |
| Vstupné napätie                            | Výstupné napätie    | Výstupný prúd |                    |                   |
| 100 – 240 V- 50/60 Hz                      | DC 9 V              | 2A            |                    |                   |

## Prevádzkové pokyny k stolnej lampe

Pripojte ovládacie zariadenie LED (napájací adaptér) k stolnej lampe a potom ju zapnite.

Pri prvom použití tejto lampy zapojte zástrčku DC do zásuvky DC na lampe a potom zapojte napájací adaptér do vhodnej elektrickej zásuvky. Lampa sa zapne, keď stlačíte ovládaci panel. Môžete tiež nastaviť jas a teplotu farieb lampy.

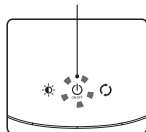
☉ Tlačidlo nastavenia teploty farieb: nastavenie teploty farieb krátkym stlačením. Svietidlo je možné používať s tromi rôznymi teplotami farieb.

☉ Tlačidlo nastavenia jasu: tlačidlo nastavenia krátkym stlačením, aktuálny režim je (vysoký jas – stredný jas – nízky jas) a automaticky sa budú postupne opakovať tri režimy. Tlačidlo nastavenia stlačením a podržaním: plynulé stmievanie.

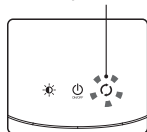
⏻ Vypínač: Stlačením vypínača zapnete alebo vypnete lampu. Svietidlo si dokáže zapamätať teplotu farieb a jas pred vypnutím lampy, ak lampu zapnete/vypnete bez odpojenia zo zásuvky.

## Schéma

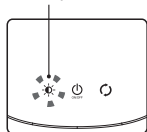
Tlačidlo spínača



Tlačidlo nastavenia teploty farieb

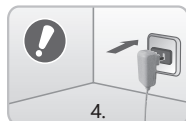
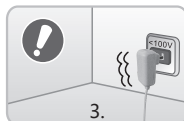
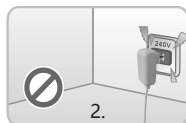
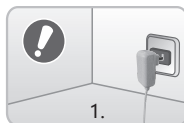


Tlačidlo nastavenia jasu



## Prevádzkové pokyny k ovládaciemu zariadeniu LED

1. Prevádzkové napätie ovládacieho zariadenia LED: 100 V – 240 V ~
2. Ovládacie zariadenie LED nemôže byť dlhodobo používané pri prekročení napätia 240 V.
3. Ovládacie zariadenie LED nemusí správne fungovať, ak je napätie nižšie ako 100 V.
4. Zástrčka ovládacieho zariadenia LED by mala byť pevne zasunutá do zásuvky.



**Schéma spôsobu zapojenia ovládacieho zariadenia LED:**

Linka A je výstupný vodič na pripojenie LED svetidla.

Výstupné napätie: DC 9 V

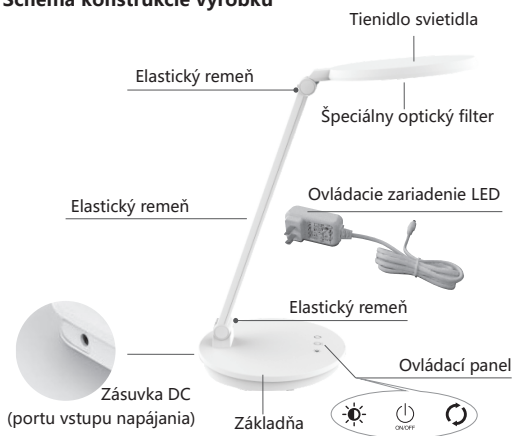
Maximálny výstupný prúd: 2 A

B je výstupná zástrčka DC, vo vnútri je kladný pól a zvonku je záporný pól.

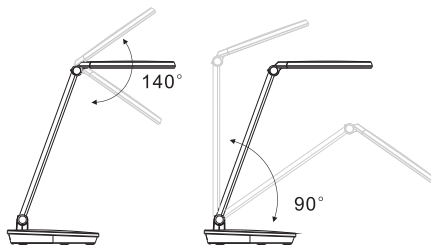
**⚠️ Pozor!**

Pracovná teplota výrobku: 0 až 40 °C, relatívna vlhkosť: menej ako 98 %.

Teplota výrobku pri skladovaní: -25 až 40 °C, relatívna vlhkosť: menej ako 85 %.

**Schéma konštrukcie výrobku****Bezpečné používanie**

Flexibilné tienidlo stolovej lampy je možné otáčať do viacerých uhlov a tyč lampy je možné nastaviť nahor a nadol.

**Upozornenia k stolnej lampe**

1. Stolná lampy je určená len na použitie v interiéri.
2. Lampu nepoužívajte vo vlhkom prostredí.
3. Neutierajte povrch lampy kyselinami ani alkalickými čistiacimi prostriedkami.
4. Ak lampu nebudete dlhší čas používať, odpojte napájací adaptér.
5. Výrobok nedemontujte a neopravujte ho svojpomocne
6. Lampu neumiestňujte na priame slnečné svetlo ani do blízkosti zdroja tepla.
7. Stolnú lampu neumiestňujte do blízkosti horľavých materiálov.
8. Lampu neumiestňujte na nerovný povrch alebo na podklad so sklonom väčším ako 6 stupňov.
9. Lampu neumiestňujte na mäkké alebo horľavé miesta.
10. Do malej štrbiny svetidla nekladajte kovové časti alebo horľavé materiály.
11. Ak z lampy vychádza dym alebo nezvyčajný zápach, okamžite odpojte napájací kábel.
12. Zástrčky sa nedotýkajte mokrymi rukami.
13. Výstupný vodič lampy by nemal byť počas používania zauzený a mal by byť prirodzene natiahnutý.
14. Nepoužívajte multifunkčný zásuvkový adaptér
15. Ak je externý napájací kábel poškodený, lampu nepoužívajte a požiadajte o výmenu najbližšieho predajcu.





## Upozornenia k ovládaciemu zariadeniu LED

1. Stolná lampa je určená len na použitie v interiéri.
2. Lampu nepoužívajte vo vlhkom prostredí.
3. Neutierajte povrch lampy kyselinami ani alkalickými čistiacmi prostriedkami.
4. Ovládacie zariadenie LED neumiestňujte na priame slnečné svetlo ani do blízkosti zdroja tepla.
5. Nepoužívajte multifunkčný zásuvkový adaptér.
6. Do malej štrbiny ovládacieho zariadenia LED nekladajte kovové časti ani horľavé materiály.
7. Svetidlo používajte v prostredí s dobrým rozptylom tepla.
8. Ovládacie zariadenie LED je prísne zakázané používať v prostredí s vysokou teplotou ( $\geq 35^\circ\text{C}$ ).
9. Nepoužívajte ovládacie zariadenie LED na miestach, kde hrozí vznietenie alebo výbuch.
10. Ak ovládacie zariadenie LED nebudete dlhší čas používať, odpojte ho.
11. Výrobok nedemontujte a neopravujte ho svojpomocne.
12. Výstupný vodič lampy by nemal byť počas používania zauzlený a mal by byť prirodzene natiahnutý.
13. Ak z lampy vychádza dym alebo nezvyčajný zápach, okamžite odpojte napájací kábel.
14. Nedotýkajte sa ovládacieho zariadenia LED mokrymi rukami.

## Časté otázky a riešenia

Svetlo nefunguje/nebliká

### Možné príčiny:

1. Nie je správne zapojení do elektrickej zásuvky.
2. Ovládacie zariadenie LED nie je správne pripojené.
3. Zástrčka DC a zásuvka na lampe nie sú správne prepojené.

### Riešenia

1. Skontrolujte správnosť prívodu energie.
2. Skontrolujte, či je ovládacie zariadenie LED správne pripojené.
3. Skontrolujte, či sú zástrčka DC a zásuvka na lampe správne prepojené.

Ak po skontrolovaní vyššie uvedených problémov stolná lampa stále nefunguje, nerozoberajte kryt a neopravujte ju svojpomocne, ale obráťte sa na miestneho predajcu so žiadosťou o opravu.

# SV Bruksanvisning för LED-bordslampa med ögonskydd

Tack för att du köpte AIGOSTAR bordslampa. Läs den här bruksanvisningen noggrant innan produkten används.



Demontera inte produkten och reparera den inte själv.



Torka inte av lampans yta med ett korrosivt rengöringsmedel.



Vidrör inte lampen med blöta händer eller en våt trasa.

## Funktioner och funktionaliteter

- Pekknapp, tre justerbara färgtemperaturer och ljusstyrkor med steglös dimning.
- Lampan använder sig av ljusstarka LED-dioder som lyser upp med ett starkt och mjukt ljus tack vare en speciell optisk bearbetning.
- Hög ljusstyrka – avståndet mellan lampskärmen och skrivbordsytan är 40 cm och inom den vertikala belysningen på upp till 800 lm.
- Unik och kreativ design som gör lampan bekväm att använda.
- Hög ljuseffektivitet.

## Förpackningens innehåll

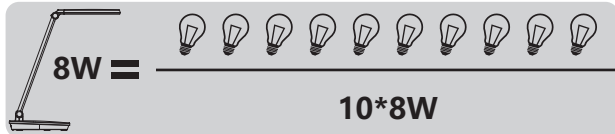
- En LED-bordslampa
- En bruksanvisning för LED-bordslampan
- En LED-styrenhet

## Viktiga observationer

- Skaka inte lampskärmen eller armens led. Justera lampen försiktigt.
- Ljuskällan för lampan kan inte bytas ut. När ljuskällan behöver bytas ut måste hela lampan bytas ut.
- Titta inte direkt mot ljuskällan under en längre tidsperiod från ett avstånd som är kortare än 0,5 m.

## Observera

- Den här bordslampan har en armatur av klass II och den kan endast användas med den utrustade LED-styrenheten. Lampan kan endast användas med ett 9 V DC nätaggregat. Garanterat att spänningen som används stämmer överens med lampans.
- Modifiera inte produkten utan tillstånd då produktskador kan uppstå.



## Produktspecifikationer

| Bordslampans parametrar                    |               |             |                 |                            |
|--|---------------|-------------|-----------------|----------------------------|
| Modell                                     | Driftspänning | Max. effekt | Belysningsklass | LED-lampans färgtemperatur |
| B10311ZIK/B10311ZIL<br>B10311ZIM/B10311ZIN | 9 V DC        | 8W          | Klass II        | Kan justeras               |
| LED-styrenhetens parametrar                |               |             |                 |                            |
| Inspänning                                 | Utspänning    | Utström     |                 |                            |
| 100-240 V - 50/60 Hz                       | 9 V DC        | 2A          |                 |                            |

## Bruksanvisningar för bordslampan

Anslut LED-styrenheten (strömadaptern) till bordslampan och tänd den.

När lampan används för första gången ska du ansluta DC-kontakten till DC-uttaget på lampan och nätadaptern till ett lämpligt uttag. Lampan tänds när du rör vid kontrollpanelen. Du kan även justera lampans ljusstyrka och färgtemperatur.

⏻ Knapp för att justera färgtemperatur: tryck kort på knappen för att justera färgtemperaturen. Lampan kan användas med tre olika färgtemperaturer.

⏻ Knapp för att justera ljusstyrkan: tryck kort på pekknappen – aktuellt läge är [hög/medelhög/låg ljusstyrka] och de tre lägena upprepas i sekventiellt. Tryck länge på pekknappen – aktuellt läge är steglös dimning.

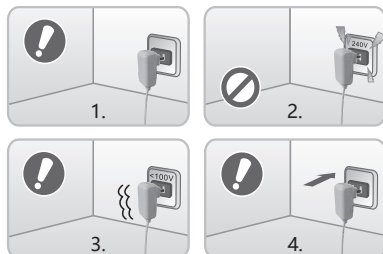
⏻ Strömbrytaren: Tryck på strömbrytaren för att tända och släcka bordslampan. Lampan kommer ihåg färgtemperaturen och ljusstyrkan som var aktiv när den släcktes så länge den är ansluten till uttaget.

### Diagram



## Bruksanvisning för LED-styrenheten

1. LED-styrenhetens driftspänning: 100-240 V~
2. LED-styrenheten kan inte användas med en spänning som överskrider 240 V under en längre tidsperiod.
3. LED-styrenheten kanske inte fungerar korrekt med en spänning som är lägre än 100 V.
4. LED-styrenhetens kontakt ska vara ordentligt ansluten till uttaget.



**Kopplingsschema för LED-styrenheten:**

Den isolerade kabeln A är en utmatningsledning som ansluter till LED-armaturen.

Utspänning: 9 V DC

Max. utström: 2 A

B är en DC-utmatning där insidan är positiv och utsidan är negativ.



## ⚠ Var uppmärksam!

Produktens driftstemperatur: 0-40 °C, relativ luftfuktighet: lägre än 98 %.

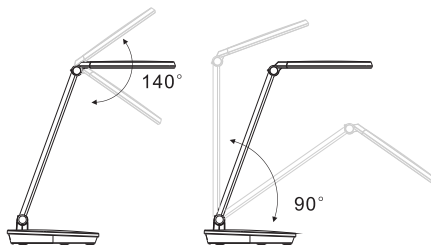
Produktens förvaringstemperatur: -25-40 °C, relativ luftfuktighet: lägre än 85 %.

### Diagram över produktens delar



### Säker användningsintervall

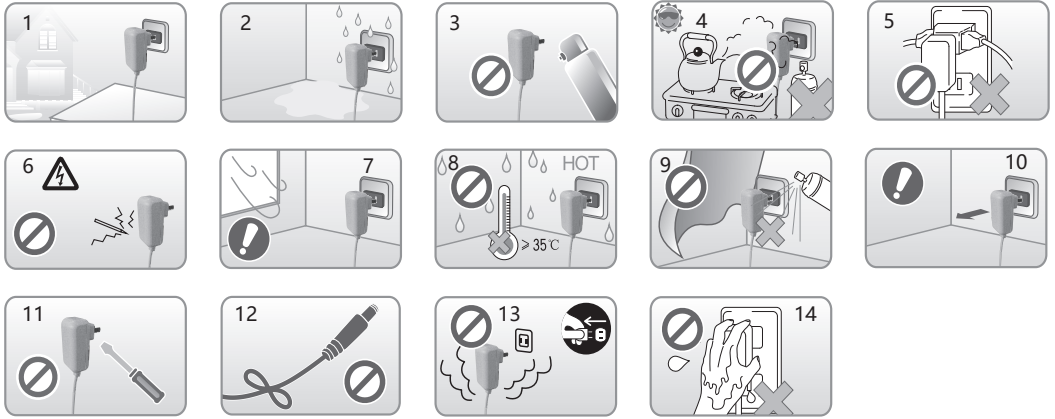
Bordslampans flexibla lampskärm kan roteras i flera vinklar och stativet kan justeras uppåt och nedåt.



## Försiktighet att iaktta med bordslampan

1. Bordslampan är endast avsedd för inomhusbruk.
2. Använd inte lampan i fuktiga omgivningar.
3. Torka inte av lampans yta med ett korrosivt rengöringsmedel.
4. Koppla bort nätadaptern om den inte används under en längre tidsperiod.
5. Demontera inte produkten och reparera den inte själv.
6. Placera inte lampan i direkt solljus eller nära en värmekälla.
7. Placera inte bordslampan nära brandfarliga material.
8. Placera inte lampan på en ojämn yta eller i en lutning som är mer än 6 grader.
9. Placera inte lampan på platser mer mjuka eller lättantändliga material.
10. För inte in metalldelar eller brandfarliga material i lampans öppningar.
11. Koppla omedelbart bort kontakten om lampan avger rök eller en ovanlig lukt.
12. Rör inte vid kontakten med våta händer.
13. Lampans sladd ska inte böjas under användning och bör sträckas ut naturligt.
14. Använd inte ett grenuttag.
15. Om den externa strömsladden är skadad får lampan inte användas. Kontakta även en närliggande återförsäljare för ett utbyte.





## Försiktighet att iakta med LED-styrenheten

1. Bordslampan är endast avsedd för inomhusbruk.
2. Använd inte lampan i fuktiga omgivningar.
3. Torka inte av lampans yta med ett korrosivt rengöringsmedel.
4. Placera inte LED-styrenheten i direkt solljus eller nära en värmekälla.
5. Använd inte ett grenuttag.
6. För inte in metalldelar eller brandfarliga material i LED-styrenhetens öppningar.
7. Använd lampan i en omgivning med god värmeavledning.
8. Det är strängt förbjudet att använda LED-styrenheten i en omgivning med hög temperatur ( $\geq 35\text{ }^{\circ}\text{C}$ ).
9. Använd inte LED-styrenheten nära platser med lättantändliga och explosiva ämnen.
10. Koppla bort LED-styrenheten om den inte används under en längre tidsperiod.
11. Demontera inte produkten och reparera den inte själv.
12. Lampans sladd ska inte böjas under användning och bör sträckas ut naturligt.
13. Koppla omedelbart bort kontakten om lampan avger rök eller en ovanlig lukt.
14. Vidrör inte LED-styrenhet med våta händer.

## Vanliga frågor och lösningar

Lampan fungerar inte/blinkar inte

### Möjliga orsaker:

1. Kontakten är inte korrekt inkopplad.
2. LED-styrenheten är inte korrekt inkopplad.
3. DC-kontakten och DC-lampans bas är inte helt inkopplade.

### Lösningar

1. Kontrollera om nätaggregatet fungerar normalt.
2. Kontrollera om LED-styrenheten är korrekt inkopplad.
3. Kontrollera om DC-kontakten och DC-lampans bas är helt inkopplade.

Om bordslampan fortfarande inte fungerar efter att ha kontrollerat ovanstående problem får du inte demontera höljet och korrigerera problemet. Kontakta istället den lokala återförsäljaren beträffande reparation.

# CS Návod ke stolní lampě LED s ochranou očí

Děkujeme, že jste si zakoupili stolní lampu od společnosti AIGOSTAR. Než začnete váš výrobek používat, přečtěte si pečlivě tento návod.



Nerozebírejte produkt a neopravujte jej svépomocí.



Neotírejte povrch svítidla kyselým ani alkalickým čisticím prostředkem.



Nedotýkejte se svítidla mokřkýma rukama nebo mokřkým hadříkem.

## Funkce a vlastnosti

- Dotykový vypínač, tři nastavitelné teploty barev a jasů s plynulým stmíváním a třemi nastaveními světla.
- Využívá vysoce svítivé patky svítidla LED, které po speciálním optickém zpracování svítí jasným a měkkým světlem.
- Vysoká svítivost, vzdálenost mezi stínítkem a povrchem stolu je 40 cm a v rámci vertikálního osvětlení až 800 lx.
- Jedinečný designový vzhled, kreativní a pohodlné používání.

• Vysoká světelná účinnost.

## Obsah balení

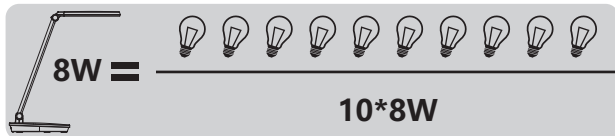
- Jedna stolní lampička LED
- Jeden návod k obsluze stolní lampičky
- Jedno ovládací zařízení LED

## Důležité poznámky

- Netřeste stínítkem ani stojanem a jemně upravte polohu svítidla.
- Světelný zdroj tohoto svítidla nelze vyměnit. Jakmile bude nutné světelný zdroj vyměnit, musí být vyměněno celé svítidlo.
- Nedívejte se přímo do světelného zdroje ze vzdálenosti menší než 0,5 m po delší dobu.

## Pozor

- Tato stolní lampička je svítidlo třídy II a lze ji používat pouze s vybaveným ovládacím zařízením LED. Svítidlo lze používat pouze s napájecím zdrojem DC 9 V. Ujistěte se, že použité napětí odpovídá napětí lampičky.
- Produkt neopravujte bez povolení, jinak by mohlo dojít k jeho poškození.



## Specifikace produktu

| Parametry stolní lampičky                  |                 |                |                |                   |
|--|-----------------|----------------|----------------|-------------------|
| Model                                      | Pracovní napětí | Max. výkon     | Třída svítidla | Teplota barvy LED |
| B10311ZIK/B10311ZIL<br>B10311ZIM/B10311ZIN | DC 9 V          | 8W             | Třída II       | Lze nastavit      |
| Parametr ovládacího zařízení LED           |                 |                |                |                   |
| Vstupní napětí                             | Výstupní napětí | Výstupní proud |                |                   |
| 100–240 V ~ 50/60 Hz                       | DC 9 V          | 2A             |                |                   |

## Návod k obsluze stolní lampičky

Připojte ovládací zařízení LED (napájecí adaptér) ke stolní lampičce a poté ji zapněte.

Při prvním použití tohoto svítidla připojte zástrčku DC do zásuvky DC svítidla a poté zapojte napájecí adaptér do vhodné napájecí zásuvky. Svítidlo se rozsvítí, když se dotknete ovládacího panelu. Můžete také nastavit jas a teplotu barev svítidla.

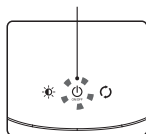
Tlačítko pro nastavení teploty barev: krátkým stisknutím tlačítka nastavíte teplotu barev. Svítidlo lze používat se třemi různými teplotami barev.

Tlačítko nastavení jasů: krátkým dotykem tlačítka nastavení zvolíte aktuální režim [vysoký jas–střední jas–nízký jas], přičemž se automaticky postupně opakují tyto tři režimy. Dlouhým dotykem tlačítka nastavení zvolíte aktuální režim plynulého stmívání.

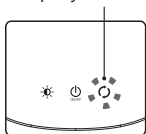
Tlačítko napájení: Dotykem tlačítka napájení ovládáte zapnutí/vypnutí stolní lampičky. Pokud svítidlo zapnete/vypnete, aniž byste jej odpojili ze zásuvky, může si zapamatovat teplotu barev a jas před vypnutím svítidla.

## Schéma

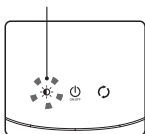
Tlačítko spínače



Tlačítko nastavení teploty barev

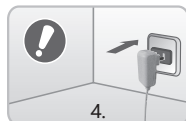
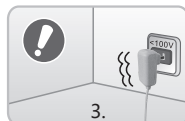
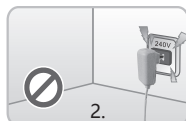


Tlačítko nastavení jasů



## Návod k obsluze ovládacího zařízení LED

1. Provozní napětí ovládacího zařízení LED: 100–240 V~
2. Ovládací zařízení LED nesmí být dlouhodobě používáno při překročení napětí 240 V.
3. Ovládací zařízení LED nemusí pracovat správně, pokud je napětí nižší než 100 V.
4. Zástrčka ovládacího zařízení LED by měla být pevně zasunuta do zásuvky.





**Schéma způsobu zapojení ovládacího zařízení LED:**

Vedení A je výstupní vodič pro připojení svítidla LED.

Výstupní napětí: DC 9 V

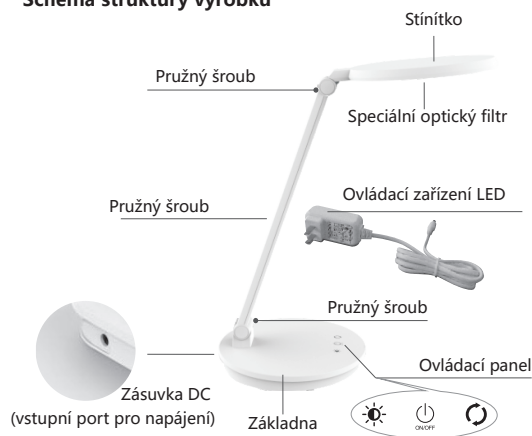
Max. výstupní proud: 2 A

B je výstupní zástrčka DC, vnitřní strana je kladná a vnější strana je záporná.

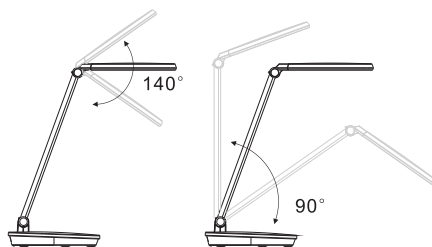
**⚠️ Pozor!**

Pracovní teplota výrobku: 0 °C ~ 40 °C, relativní vlhkost: méně než 98 %.

Skladovací teplota výrobku: -25 °C ~ 40 °C, relativní vlhkost: méně než 85 %.

**Schéma struktury výrobku****Bezpečný rozsah použití**

Flexibilní stínítko stolní lampy lze otáčet pod více úhly a tyč svítidla lze nastavit nahoru a dolů.

**Upozornění pro stolní lampu**

1. Stolní lampy je určena jen pro vnitřní prostory.
2. Nepoužívejte svítidlo ve vlhkém prostředí.
3. Neotírejte povrch svítidla kyselým ani alkalickým čisticím prostředkem.
4. Pokud nebudete svítidlo delší dobu používat, odpojte napájecí adaptér.
5. Nerozebírejte produkt a neopravujte jej svépomocí.
6. Neumísťujte svítidlo na přímé sluneční světlo ani do blízkosti zdrojů tepla.
7. Neumísťujte stolní lampu do blízkosti hořlavých materiálů.
8. Neumísťujte svítidlo na nerovné povrchy nebo do náklonu více než 6 stupňů.
9. Neumísťujte svítidlo na měkká místa nebo místa s výskytem hořlavých materiálů.
10. Nevkládejte kovové předměty ani hořlavé materiály do malých otvorů svítidla.
11. Pokud bude svítidlo vydávat kouř nebo neobvyklý zápach, okamžitě jej odpojte od napájení.
12. Nedotýkejte se zástrčky mokřkýma rukama.
13. Přívodní kabel svítidla by neměl být během používání zauzlován, měl by být přirozeně natažen.
14. Nepoužívejte vícefunkční zásuvkový adaptér.
15. Pokud je přívodní kabel poškozen, nepoužívejte svítidlo a požádejte nejbližšího dodavatele o náhradu.





## Upozornění pro ovládací zařízení LED

1. Stolní lampa je určena jen pro vnitřní prostory.
2. Nepoužívejte svítidlo ve vlhkém prostředí.
3. Neotírejte povrch svítidla kyselým ani alkalickým čisticím prostředkem.
4. Neumísťujte ovládací zařízení LED na přímé sluneční světlo ani do blízkosti zdrojů tepla.
5. Nepoužívejte vícefunkční zásuvkový adaptér.
6. Nevkládejte kovové předměty ani hořlavé materiály do malých otvorů ovládacího zařízení LED.
7. Svítidlo použijte v prostředí s dobrým odvodem tepla.
8. Je přísně zakázáno, aby ovládací zařízení LED pracovalo v prostředí s vysokou teplotou ( $\geq 35^\circ\text{C}$ ).
9. Ovládací zařízení LED nepoužívejte v blízkosti hořlavých a výbušných míst.
10. Pokud nebudete ovládací zařízení LED delší dobu používat, odpojte jej.
11. Nerozebírejte produkt a neopravujte jej svépomocí.
12. Přívodní kabel svítidla by neměl být během používání zauzlován, měl by být přirozeně natažen.
13. Pokud bude svítidlo vydávat kouř nebo neobvyklý zápach, okamžitě jej odpojte od napájení.
14. Nedotýkejte se ovládacího zařízení LED mokřými rukama.

## Časté dotazy a řešení

Svítidlo nefunguje/nebliká

### Možné příčiny:

1. Zásuvka není prostrčena.
2. Ovládací zařízení LED není správně připojeno.
3. Zástrčka DC a podstavec svítidla jsou volně připojeny.

### Řešení

1. Zkontrolujte, zda je napájení normální.
2. Zkontrolujte, zda je ovládací zařízení LED správně připojeno.
3. Zkontrolujte, zda jsou zástrčka DC a podstavec lampy bezpečně připojeny.

Pokud po kontrole výše uvedených problémů stolní lampa stále nefunguje, nerozebírejte kryt a neopravujte ji sami, ale obraťte se na místního prodejce, který provede opravu.

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του επιτραπέζιου φωτιστικού της AIGOSTAR. Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν σας.



Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν και μην το επισκευάζετε μόνοι σας.



Μην σκουπίζετε την επιφάνεια του φωτιστικού με όξινο ή αλκαλικό απορρυπαντικό.



Μην αγγίζετε τη λυχνία με βρεγμένα χέρια ή με βρεγμένο πανί.

## Λειτουργίες και Χαρακτηριστικά

- Διακόπτης αφής. Τρεις ρυθμιζόμενες θερμοκρασίες χρώματος και φωτεινότητας με μείωση φωτισμού χωρίς διαβάθμιση και τρεις ρυθμίσεις φωτισμού.
- Λαμπτήρας LED υψηλής φωτεινότητας που παρέχει φωτεινό και απαλό φως μετά από ειδική οπτική επεξεργασία.
- Υψηλή ένταση φωτισμού. Η απόσταση μεταξύ του καλύμματος και της επιφάνειας του γραφείου είναι 40cm, με φωτεινότητα έως και 800lx εντός του κάθετου φωτισμού.
- Μοναδικός σχεδιασμός, δημιουργικό και εύρηστο.
- Υψηλή φωτεινή απόδοση.

## Περιεχόμενα συσκευασίας

- Ένα επιτραπέζιο φωτιστικό LED
- Ένα εγχειρίδιο οδηγιών επιτραπέζιου φωτιστικού
- Μία συσκευή ελέγχου LED

## Σημαντικές σημειώσεις

- Μην ανακινείτε το σκιάστρο και τον αρθρωτό βραχίονα και προσαρμόστε το φωτιστικό απαλά.
- Η πηγή φωτός αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Εάν πρέπει να αντικατασταθεί η πηγή φωτός, θα πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.
- Μην κοιτάτε απευθείας στην πηγή φωτός από απόσταση μικρότερη από 0,5m για μεγάλο χρονικό διάστημα.

## Προσοχή

- Αυτό το επιτραπέζιο φωτιστικό αποτελεί φωτιστικό κατηγορίας II και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με την παρεχόμενη συσκευή ελέγχου LED. Η λυχνία μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με τροφοδοτικό DC 9 V. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιούμενη τάση ταιριάζει με εκείνη της λυχνίας.
- Μην τροποποιείτε το προϊόν χωρίς άδεια, διαφορετικά ενδέχεται να υποστεί ζημιά.

## Προδιαγραφές προϊόντος

| Παράμετροι επιτραπέζιου φωτιστικού         |                  |               |                      |                          |
|--|------------------|---------------|----------------------|--------------------------|
| Μοντέλο                                    | Τάση λειτουργίας | Μέγιστη ισχύς | Κατηγορία φωτιστικού | Θερμοκρασία χρώματος LED |
| B10311ZIK/B10311ZIL<br>B10311ZIM/B10311ZIN | DC 9 V           | 8W            | Κλάση II             | Μπορεί να ρυθμιστεί      |
| Παράμετροι συσκευής ελέγχου LED            |                  |               |                      |                          |
| Τάση εισόδου                               | Τάση εξόδου      | Ρεύμα εξόδου  |                      |                          |
| 100-240 V - 50/60 Hz                       | DC 9 V           | 2A            |                      |                          |

## Οδηγίες λειτουργίας επιτραπέζιου φωτιστικού

Συνδέστε τη συσκευή ελέγχου LED (τροφοδοτικό) στο επιτραπέζιο φωτιστικό και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε το.

Όταν χρησιμοποιείτε το φωτιστικό για πρώτη φορά, συνδέστε το βύσμα DC στην υποδοχή DC του φωτιστικού και, στη συνέχεια, συνδέστε τον προσαρμογέα ρεύματος στην κατάλληλη πρίζα ρεύματος. Η λάμπα ανάβει όταν αγγίξετε τον πίνακα ελέγχου. Μπορείτε επίσης να προσαρμόσετε τη φωτεινότητα και τη θερμοκρασία χρώματος της λάμπας.

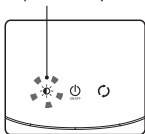
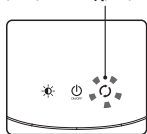
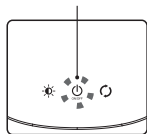
🕒 Πλήκτρο ρύθμισης θερμοκρασίας χρώματος: ρύθμιση της θερμοκρασίας χρώματος με σύντομο πάτημα. Η λυχνία μπορεί να χρησιμοποιηθεί με τρεις διαφορετικές θερμοκρασίες χρώματος.

☀️ Πλήκτρο ρύθμισης φωτεινότητας: σύντομο πάτημα [υψηλή φωτεινότητα-μέτρια φωτεινότητα-χαμηλή φωτεινότητα]. Και οι τρεις λειτουργίες επαναλαμβάνονται αυτόματα διαδοχικά. Παρατεταμένο πάτημα για αδιαβάθμιτη ρύθμιση της φωτεινότητας.

🔌 Πλήκτρο λειτουργίας: Αγγίζετε το πλήκτρο λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το επιτραπέζιο φωτιστικό. Απομνημόνευση της θερμοκρασίας χρώματος και της φωτεινότητας πριν από την απενεργοποίηση της λάμπας, εάν ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το φωτιστικό χωρίς να το αποσυνδέσετε από την τροφοδοσία.

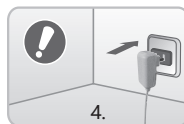
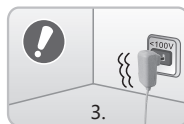
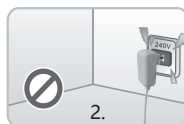
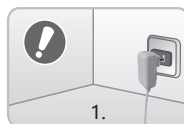
## Διάγραμμα

Κουμπί αναλλαγής      Πλήκτρο ρύθμισης θερμοκρασίας χρώματος      Πλήκτρο προσαρμογής φωτεινότητας



## Οδηγίες λειτουργίας συσκευής ελέγχου LED

1. Τάση λειτουργίας συσκευής ελέγχου LED: 100V-240V~
2. Η συσκευή ελέγχου LED δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε τάση που υπερβαίνει τα 240V για μεγάλο χρονικό διάστημα.
3. Η συσκευή ελέγχου LED ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά όταν η τάση είναι μικρότερη από 100V.
4. Το βύσμα της συσκευής ελέγχου LED πρέπει να είναι σταθερά συνδεδεμένο στην πρίζα.



**Διάγραμμα για τη μέθοδο καλωδίωσης της συσκευής ελέγχου LED:**

Η γραμμή A αποτελεί καλώδιο εξόδου για σύνδεση του φωτιστικού LED.

Τάση εξόδου: DC 9 V

Μέγιστο ρεύμα εξόδου: 2 A

Το B αποτελεί βύσμα εξόδου DC, το εσωτερικό είναι θετικό και το εξωτερικό είναι αρνητικό.

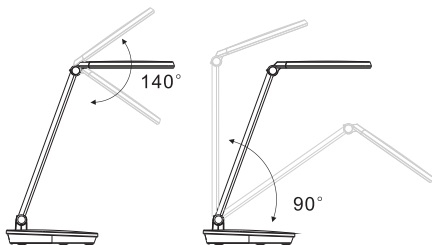
**⚠ Προσοχή!**

Θερμοκρασία λειτουργίας του προϊόντος: 0°C~40°C, σχετική υγρασία: λιγότερο από 98%.

Θερμοκρασία αποθήκευσης του προϊόντος: -25°C~40°C, σχετική υγρασία: λιγότερο από 85%.

**Διάγραμμα δομής προϊόντος****Ασφαλές εύρος χρήσης**

Το εύκαμπτο κάλυμμα του επιτραπέζιου φωτιστικού μπορεί να περιστραφεί κατά πολλές γωνίες και ο στύλος του φωτιστικού μπορεί να ρυθμιστεί προς τα πάνω και προς τα κάτω.

**Προφυλάξεις για το επιτραπέζιο φωτιστικό**

1. Το επιτραπέζιο φωτιστικό προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
2. Μην χρησιμοποιείτε το φωτιστικό σε υγρό περιβάλλον.
3. Μην σκουπίζετε την επιφάνεια του φωτιστικού με όξινο ή αλκαλικό απορρυπαντικό.
4. Αποσυνδέστε τον προσαρμογέα ρεύματος από την πρίζα εάν δεν πρόκειται να τον χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
5. Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν και μην το επισκευάζετε μόνοι σας.
6. Μην τοποθετείτε το φωτιστικό σε άμεση ηλιακή φως ή κοντά σε πηγές θερμότητας.
7. Μην τοποθετείτε το επιτραπέζιο φωτιστικό κοντά σε εύφλεκτα υλικά.
8. Μην τοποθετείτε το φωτιστικό σε ανώμαλη επιφάνεια ή σε κλίση μεγαλύτερη από 6 μοίρες.
9. Μην τοποθετείτε το φωτιστικό σε μαλακά ή εύφλεκτα σημεία.
10. Μην τοποθετείτε μεταλλικά κομμάτια ή εύφλεκτα υλικά στο μικρό διάκενο του φωτιστικού.
11. Αποσυνδέστε αμέσως το βύσμα τροφοδοσίας εάν το φωτιστικό εκτέμπει καπνό ή ασυνήθιστη οσμή.
12. Μην αγγίζετε το βύσμα με βρεγμένα χέρια.
13. Το καλώδιο εξόδου του φωτιστικού δεν πρέπει να σακιάζει κατά τη χρήση.
14. Μην χρησιμοποιείτε πολυπρίζα.
15. Εάν το εξωτερικό καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, μην χρησιμοποιείτε το φωτιστικό και επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο για αντικατάσταση.





## Προφυλάξεις για τη συσκευή ελέγχου LED

1. Το επιτραπέζιο φωτιστικό προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
2. Μην χρησιμοποιείτε το φωτιστικό σε υγρό περιβάλλον.
3. Μην σκουπίζετε την επιφάνεια του φωτιστικού με όξινο ή αλκαλικό απορρυπαντικό.
4. Μην τοποθετείτε τη συσκευή ελέγχου LED σε άμεσο ηλιακό φως ή κοντά σε πηγές θερμότητας.
5. Μην χρησιμοποιείτε πολύριζα.
6. Μην τοποθετείτε μεταλλικά κομμάτια ή εύφλεκτα υλικά στο μικρό διάκενο της συσκευής ελέγχου LED.
7. Χρησιμοποιείτε το φωτιστικό σε περιβάλλον με καλή απαγωγή θερμότητας.
8. Απαγορεύεται αυστηρά η λειτουργία της συσκευής ελέγχου LED σε περιβάλλον με υψηλή θερμοκρασία ( $\geq 35^{\circ}\text{C}$ ).
9. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή ελέγχου LED κοντά σε χώρους με εύφλεκτα ή εκρηκτικά υλικά.
10. Αποσυνδέστε τη συσκευή ελέγχου LED από την πρίζα εάν δεν πρόκειται να τη χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
11. Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν και μην το επισκευάζετε μόνοι σας.
12. Το καλώδιο εξόδου του φωτιστικού δεν πρέπει να τσακίζει κατά τη χρήση.
13. Αποσυνδέστε αμέσως το βύσμα τροφοδοσίας εάν το φωτιστικό εκπέμπει καπνό ή ασυνήθιστη οσμή.
14. Μην αγγίζετε τη συσκευή ελέγχου LED με βρεγμένα χέρια.

## Συχνές ερωτήσεις και λύσεις

Το φωτιστικό δεν λειτουργεί/δεν αναβοσβήνει

### Πιθανές αιτίες:

1. Το φωτιστικό δεν έχει συνδεθεί στην πρίζα.
2. Η συσκευή ελέγχου LED δεν έχει συνδεθεί σωστά.
3. Το βύσμα DC και η βάση της λυχνίας DC δεν είναι συνδεδεμένα σωστά.

### Λύσεις

1. Ελέγξτε αν η παροχή ρεύματος είναι κανονική.
2. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή ελέγχου LED έχει συνδεθεί σωστά.
3. Βεβαιωθείτε ότι το βύσμα DC και η βάση λάμπας DC είναι σωστά συνδεδεμένα.

Αφού ελέγξετε τα παραπάνω, εάν το επιτραπέζιο φωτιστικό εξακολουθεί να μην λειτουργεί, μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε το περιβλήμα και να το επιδιορθώσετε μόνοι σας, αλλά επικοινωνήστε με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο για επισκευή.

# RO Manual pentru lampă LED de masă cu protecție oculară

Vă mulțumim pentru achiziționarea lămpii de masă AIGOSTAR. Citiți cu atenție acest manual înainte de a utiliza produsul dvs.



Nu dezasamblați produsul și nu-l reparați singur.



Nu ștergeți suprafața lămpii cu un detergent acid sau alcalin.



Nu atingeți lampa cu mâinile ude sau cu o cârpă umedă.

## Funcții și caracteristici

- Comutator tactil, trei temperaturi de culoare reglabile și luminozitate cu diminuare continuă și trei setări de lumină.
- Utilizarea de măgele luminoase LED cu luminozitate ridicată, iluminat cu lumină puternică și blând după prelucrare optică specială.
- Intensitate luminoasă ridicată (distanță între abajur și suprafața biroului este de 40 cm), în iluminat vertical de până la 800 lx.
- Design unic, creativ și comod de utilizat.
- Randament luminos ridicat.

## Conținut ambalaj

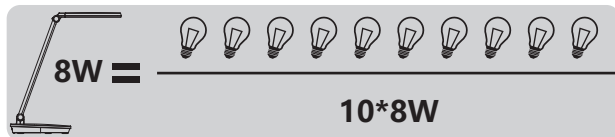
- O lampă de masă LED
- Un manual de instrucțiuni pentru lampa de masă
- Un dispozitiv de control al LED-ului

## Note importante

- Nu scuturați abajurul sau brațul flexibil și ajustați lampa cu delicatețe.
- Sursa de lumină a lămpii nu este înlocuibilă. De îndată ce sursa de lumină va trebui înlocuită, se va înlocui întreaga lampă.
- Nu priviți direct în sursa de lumină de la o distanță mai mică de 0,5 m o perioadă lungă de timp.

## Atenție

- Această lampă de masă este un corp de iluminat din clasa II și poate fi utilizată numai cu dispozitivul de control al LED-ului montat. Lampa poate fi utilizată numai cu o sursă de alimentare de 9 V DC Asigurați-vă că tensiunea utilizată coincide cu cea a lămpii.
- Nu modificați produsul fără permisiune, în caz contrar se poate deteriora.



## Specificații produs

| Parametrii lămpii de masă                        |                    |             |                        |                                   |
|--|--------------------|-------------|------------------------|-----------------------------------|
| Model  | Tensiune de lucru  | Putere max. | Clasă corp de iluminat | Temperatură de culoare a LED-ului |
| B10311ZIK/B10311ZIL<br>B10311ZIM/B10311ZIN       | 9 V DC             | 8W          | Clasa II               | Reglabilă                         |
| Parametrii dispozitivului de control al LED-ului |                    |             |                        |                                   |
| Tensiune de intrare                              | Tensiune de ieșire |             | Curent de ieșire       |                                   |
| 100-240 V - 50/60 Hz                             | 9 V DC             |             | 2A                     |                                   |

## Instrucțiuni de utilizare a lămpii de masă

Conectați dispozitivul de control al LED-ului (adaptor de alimentare) la lampa de masă apoi porniți-l.

Când utilizați lampa pentru prima dată, conectați ștecărul DC la priză DC a lămpii, apoi introduceți adaptorul de alimentare într-o priză de alimentare adecvată. Lampa se aprinde atunci când atingeți panoul de control. De asemenea, puteți regla luminozitatea și temperatura de culoare a lămpii.

☉ Tastă de reglare a temperaturii de culoare: reglarea temperaturii de culoare prin apăsare scurtă. Lampa poate fi utilizată cu trei temperaturi de culoare diferite.

☉ Tastă de reglare a luminozității: dacă este apăsată scurt, se vor activa automat, pe rând, următoarele trei moduri: luminozitate ridicată - luminozitate medie - luminozitate redusă. Dacă se apasă lung, modul curent va fi cel de diminuare continuă.

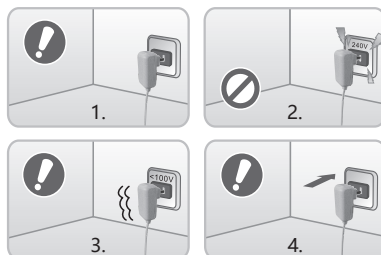
☉ Tasta de alimentare: Atingeți tasta de alimentare pentru a controla pornirea/oprirea lămpii de masă. Lampa memorează temperatura de culoare și luminozitatea înainte să se stingă dacă aprindeți/stingeți fără să o scoateți din priză.

## Diagramă



## Instrucțiuni de utilizare a dispozitivului de control al LED-ului

1. Tensiune de funcționare a dispozitivului de control al LED-ului: 100 V – 240 V~
2. Dispozitivul de control al LED-ului nu este prevăzut pentru depășirea unei tensiuni de 240 V o perioadă lungă de timp.
3. Dispozitivul de control al LED-ului s-ar putea să nu funcționeze corect când tensiunea este mai mică de 100 V.
4. Ștecărul dispozitivului de control al LED-ului trebuie să fie introdus bine în priză.





#### Cablarea dispozitivului de control al LED-ului:

Cablul A este un cablu de ieșire pentru conectarea corpului de iluminat cu LED.  
 Tensiune de ieșire: 9 V DC  
 Curent de ieșire max.: 2 A  
 B este o fișă de ieșire DC, interiorul este pozitiv, iar exteriorul este negativ.

## ⚠️ Atenție!

Temperatură de regim a produsului: 0 °C~40 °C, umiditate relativă: mai mică de 98%.

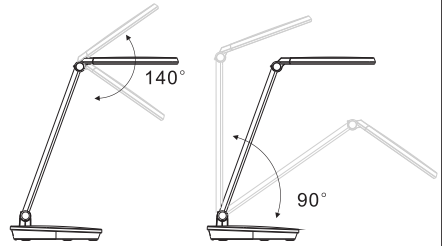
Temperatură de depozitare a produsului: -25 °C~40 °C, umiditate relativă: mai mică de 85%.

#### Structura produsului



#### Domeniu de utilizare sigură

Abajurul flexibil al lămpii de masă poate fi rotit în mai multe unghiuri, iar piciorul lămpii poate reglat în sus și în jos.



## Atenționări pentru lampa de masă

1. Lampa de masă este destinată exclusiv utilizării la interior.
2. Nu folosiți aparatul într-un mediu umed
3. Nu ștergeți suprafața lămpii cu un detergent acid sau alcalin.
4. Scoateți adaptorul de alimentare din priză dacă urmează să nu fie utilizat un timp îndelungat.
5. Nu dezasamblați produsul și nu-l reparați singur
6. Nu amplasați lampa în lumina directă a soarelui sau în apropierea unei surse de căldură.
7. Nu amplasați lampa de masă în apropierea materialelor ușor inflamabile.
8. Nu amplasați lampa pe o suprafață neregulată sau cu o înclinație mai mare de 6 grade.
9. Nu amplasați lampa în locuri moi sau inflamabile.
10. Nu introduceți piese metalice sau materiale inflamabile în golul mic al corpului de iluminat.
11. Scoateți ștecărul imediat din priză dacă lampa emană fum sau un miros neobișnuit.
12. Nu atingeți ștecărul cu mâinile ude.
13. Cablul de ieșire al lămpii nu trebuie să fie înnodat în timpul utilizării și trebuie să fie întins natural.
14. Nu utilizați un adaptor de priză multifuncțională
15. Dacă cablul de alimentare extern este deteriorat, nu utilizați lampa și contactați comerciantul din apropiere pentru înlocuire.





## Atenționări pentru dispozitivul de control al LED-ului

1. Lampa de masă este destinată exclusiv utilizării la interior.
2. Nu folosiți lampa într-un mediu umed.
3. Nu ștergeți suprafața lămpii cu un detergent acid sau alcalin.
4. Nu amplasați dispozitivul de control al LED-ului în lumina directă a soarelui sau în apropierea unei surse de căldură.
5. Nu utilizați un adaptor de priză multifuncțională.
6. Nu introduceți piese metalice sau materiale inflamabile în golul mic al dispozitivului de control al LED-ului.
7. Utilizați lampa într-un mediu cu o bună disipare a căldurii.
8. Utilizarea dispozitivului de control al LED-ului într-un mediu cu temperatură ridicată ( $\geq 35$  °C) este strict interzisă.
9. Nu utilizați dispozitivul de control al LED-ului în apropierea locurilor inflamabile și explozive.
10. Scoateți dispozitivul de control al LED-ului din priză dacă urmează să nu fie utilizat un timp îndelungat.
11. Nu dezasamblați produsul și nu-l reparați singur.
12. Cablul de ieșire al lămpii nu trebuie să fie înnodat în timpul utilizării și trebuie să fie întins natural.
13. Scoateți ștecărul imediat din priză dacă lampa emană fum sau un miros neobișnuit.
14. Nu atingeți dispozitivul de control al LED-ului cu mâinile ude.

## Întrebări frecvente și soluții

Lampa nu funcționează/nu se aprinde

### Cauze posibile:

1. Priza nu este conectată.
2. Dispozitivul de control al LED-ului nu este conectat corespunzător.
3. Ștecărul DC și baza lămpii DC sunt conectate slab.

### Soluții

1. Verificați dacă alimentarea electrică este în regulă.
2. Verificați dacă dispozitivul de control al LED-ului a fost conectat corespunzător.
3. Verificați dacă ștecărul DC și baza lămpii DC sunt conectate sigur.

După verificarea problemelor de mai sus, dacă lampa de masă nu funcționează încă, nu dezasamblați și nu asamblați carcasa de unul singur, ci contactați distribuitorul local pentru reparare.



# DA Vejledning til LED-bordlampe med øjenbeskyttelse

Tak, fordi du købte bordlampen AIGOSTAR. Læs denne vejledning omhyggeligt, inden du tager produktet i brug.



Adskil ikke, og reparer ikke selv bordlampen.



Tør ikke bordlampens overflader af med syre eller alkalisk rengøringsmiddel.



Rør ikke ved bordlampen med våde hænder eller våde klude.

## Funktioner og egenskaber

- Touchkontakt, tre justerbare farvetemperaturer, lysstyrke med trinløs dæmpning og tre lysindstillinger.
- Med LED-lysrække med høj lysstyrke, der lyser med et klart og blødt lys efter speciel optisk behandling.
- Høj lysstyrke. Afstanden mellem lampeskærmen og bordoverfladen er 40 cm med op til 800 lux inden for den lodrette belysning.
- Enestående design. Kreativ og nem at bruge.
- Høj visuel nyttevirkning.

## Pakkens indhold

- LED-bordlampe
- Vejledning til bordlampe
- LED-kontrolenhed

## Vigtige bemærkninger

- Ryst ikke lampeskærmen og vinkelrøret, og justér lampen forsigtigt.
- Lampens lyskilde kan ikke udskiftes. Hele lampen skal udskiftes, når lyskilden skal udskiftes.
- Se ikke direkte ind i lyskilden i længere tid på en afstand af mindre end 0,5 m.

## Bemærk

- Bordlampen er et armatur i Klasse II og kan kun bruges med den medfølgende LED-kontrolenhed. Bordlampen må kun bruges med en strømforsyning på DC 9 V. Kontrollér, at den anvendte spænding svarer til spændingen på bordlampen.
- Modificér ikke lampen uden tilladelse. Den kan blive beskadiget.

## Produktspecifikationer

| Bordlampe                                  |                 |              |               |                     |
|--|-----------------|--------------|---------------|---------------------|
| Model                                      | Driftsspænding  | Maks. effekt | Armaturklasse | LED-farvetemperatur |
| B10311ZIK/B10311ZIL<br>B10311ZIM/B10311ZIN | DC 9 V          | 8W           | Klasse II     | Justerbar           |
| LED-kontrolenhed                           |                 |              |               |                     |
| Indgangsspænding                           | Udgangsspænding |              | Udgangsstrøm  |                     |
| 100-240 V - 50/60 Hz                       | DC 9 V          |              | 2A            |                     |

## Vejledning til bordlampe

Slut LED-kontrolenheden (strømadapter) til bordlampen, og tænd den.

Hvis du bruger lampen første gang, skal du slutte DC-stikket til bordlampen og derefter sætte strømadapteren i en egnet stikkontakt. Bordlampen tænder, når du berører kontrolpanelet. Du kan også justere lysstyrken og farvetemperaturen på bordlampen.

☉ Tast til justering af farvetemperatur: Kort tryk for at justere farvetemperaturen. Lampen har et tre forskellige farvetemperaturer.

☼ Tast til justering af lysstyrke: Kort tryk. Den aktuelle tilstand er [høj lysstyrke – mellemhøj lysstyrke – lav lysstyrke]. Lampen kan automatisk cykle gennem de tre tilstande efter hinanden. Langt tryk på justeringstast. Aktuell tilstand er trinløs dæmpning.

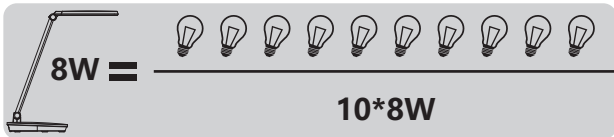
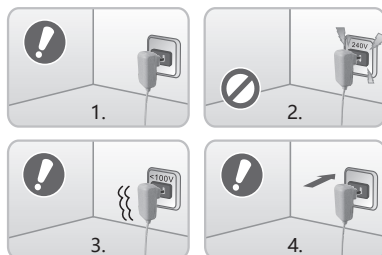
⏻ Afbrydertast: Tryk på afbrydertasten for at tænde og slukke lampen. Bordlampen husker farvetemperaturen og lysstyrken fra sidste gang, lampen var tændt, hvis du tænder/slukker den uden at trække stikket ud af stikkontakten.

## Diagram



## Vejledning til LED-kontrolenhed

1. Driftsspænding for LED-kontrolenhed: 100 V-240 V~
2. LED-kontrolenheden kan ikke bruges med en spænding på over 240 V i længere tid.
3. LED-kontrolenheden fungerer muligvis ikke korrekt, når spændingen er under 100 V.
4. Stikket til LED-kontrolenheden skal sættes i stikkontakten med et fast tryk.





#### Diagram over ledningsføring for LED-kontrolenhed:

Den isolerede ledning A er udgangsledningen, der skal forbindes med LED-armaturet.  
 Udgangsspænding: DC 9 V  
 Maks. udgangsstrøm: 2 A  
 B er et DC-udgangsstik, der er positiv indvendig og negativ udvendig.

## ⚠ BEMÆRK!

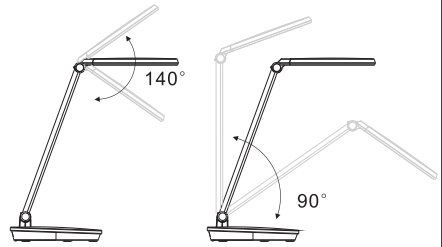
Driftstemperatur: 0-40 °C. Relativ luftfugtighed: under 98 %.  
 Opbevaringstemperatur: -25 °C til 40 °C. Relativ luftfugtighed: under 85 %.

#### Diagram over lampestruktur



#### Sikker brugsafstand

Bordlampens fleksible lampeskærm kan drejes i mange vinkler, og lampestanden kan justeres op og ned.



## Forsigtighedsanvisninger for bordlampe

1. Bordlampen er kun til indendørs brug.
2. Brug ikke bordlampen i fugtige omgivelser
3. Tør ikke bordlampens overflader af med syre eller alkalisk rengøringsmiddel.
4. Træk strømadapteren ud af stikket, hvis bordlampen ikke skal bruges i længere tid.
5. Adskil ikke, og reparer ikke selv bordlampen
6. Stil ikke bordlampen i direkte sollys eller i nærheden af en varmekilde.
7. Stil ikke bordlampen i nærheden af brændbare materialer.
8. Stil ikke bordlampen på en ujævn overflade eller et sted, der hælder mere end seks grader.
9. Stil ikke bordlampen på en blød overflade eller steder med brændbare materialer.
10. Stik ikke metalstykker eller brændbare materialer ind i den lille revne på bordlampen.
11. Træk straks stikket ud af stikkontakten, hvis bordlampen udsender røg eller lugter mærkeligt.
12. Rør ikke ved stikket med våde hænder.
13. Bordlampens udgangsledning skal være strakt ud under brug. Der må ikke slås knuder på ledningen.
14. Brug ikke en stikdåse med flere stik
15. Brug ikke bordlampen, hvis den eksterne ledning er beskadiget, men kontakt den nærmeste forhandler med henblik på udskiftning.





## Forsigtighedsanvisninger for LED-kontrolenhed

1. Bordlampen er kun til indendørs brug.
2. Brug ikke bordlampen i fugtige omgivelser.
3. Tør ikke bordlampens overflader af med syre eller alkalisk rengøringsmiddel.
4. Læg ikke LED-kontrolenheden i direkte sollys eller i nærheden af en varmekilde.
5. Brug ikke en stikdåse med flere stik.
6. Stik ikke metalstykker eller brændbare materialer ind i den lille revne på LED-kontrolenheden.
7. Brug bordlampen i omgivelser med god varmeafledning.
8. Det er strengt forbudt at brug LED-kontrolenheden i omgivelser med høje temperaturer ( $\geq 35$  °C).
9. Brug ikke LED-kontrolenheden i nærheden af brændbare steder og steder med eksplosionsfare.
10. Træk LED-kontrolenheden ud af stikket, hvis den ikke skal bruges i længere tid.
11. Adskil ikke, og reparér ikke selv bordlampen.
12. Bordlampens udgangsledning skal være strakt ud under brug. Der må ikke slås knuder på ledningen.
13. Træk straks stikket ud af stikkontakten, hvis bordlampen udsender røg eller lugter mærkeligt.
14. Rør ikke ved LED-kontrolenheden med våde hænder.

## Ofte stillede spørgsmål og svar

Bordlampen virker ikke/blinker ikke

### Mulige årsager:

1. Der er ingen strøm i stikkontakten.
2. LED-kontrolenheden er ikke korrekt tilsluttet.
3. Forbindelsen mellem DC-stikket og DC-lampefoden er løs.

### Løsninger

1. Kontrollér, at strømforsyningen er normal.
2. Kontrollér, at LED-kontrolenheden er korrekt tilsluttet.
3. Kontrollér, at DC-stikket og DC-lampefoden er forsvarligt tilsluttede.

Hvis bordlampen fortsat ikke virker, efter at du har undersøgt problemerne ovenfor, må du ikke adskille lampen og selv reparere den, men du skal kontakte din lokale forhandler med henblik på reparation.

# NO Bruksanvisningen for LED-øyebeskyttelsesbordlampe

Takk for at du kjøpte AIGOSTAR-bordlampe. Les denne bruksanvisningen nøye før du bruker produktet ditt.



Ikke demonter og reparer produktet selv.



Ikke tørk av overflaten på lampen med surt eller alkalisk rengjøringsmiddel.



Ikke berør lampen med våte hender eller en våt klut.

## Funksjoner og egenskaper

- Berøringsbryter, tre justerbare fargetemperaturer, lysstyrke med trinnløs dimming og tre lysinnstillinger.
- Benytter LED-lamper med høy lysstyrke, som lyser med sterk og mykt lys etter en optisk spesialbehandling.
- Høy lysstyrke, avstanden mellom lampeskjermen og skrivebordsoverflaten er 40 cm og innenfor den vertikale belysningen opptil 800 lx.
- Unikt utseendedesign, kreativt og praktisk å bruke.
- Høy lyseffektivitet.

## Pakkens innhold

- En LED bordlampe
- Bruksanvisning for bordlampe
- En LED-kontrollenhet

## Viktige merknader

- Ikke rist lampeskjermen og albuerøret. Juster lampen forsiktig.
- Lampens lyskilde kan ikke byttes. Når lyskilden må skiftes, skal hele lampen byttes.
- Ikke se lyskilden direkte fra en avstand på mindre enn 0,5 m over lengre tid.

## Merk

- Denne bordlampen har klasse II-armatur, og kan kun brukes med den utstyrte LED-kontrollenheten. Lampen kan kun brukes med DC 9 V-strømforsyning. Sørg for at spenningen som brukes samsvarer med lampen.
- Ikke modifier produktet uten tillatelse, ellers kan det bli skadet.

## Produktspesifikasjoner

| Parameter for bordlampe                    |                 |              |                  |                     |
|--|-----------------|--------------|------------------|---------------------|
| Modell                                     | Arbeidsspenning | Maks. effekt | Belysningsklasse | LED-fargetemperatur |
| B10311ZIK/B10311ZIL<br>B10311ZIM/B10311ZIN | DC 9 V          | 8W           | Klasse II        | Kan justeres        |
| Parameter for LED-kontrollenhet            |                 |              |                  |                     |
| Inngangsspenning                           | Utgangsspenning |              | Utgangsstrøm     |                     |
| 100–240 V ~ 50/60 Hz                       | DC 9 V          |              | 2A               |                     |

## Bruksanvisning for bordlampen

Koble LED-kontrollenheten (strømadapteren) til bordlampen og slå den på.

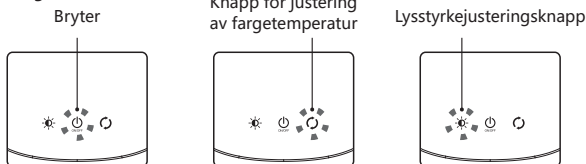
Når du bruker denne lampen for første gang, kobles DC-støpeleiet til DC-kontakten på lampen. Koble deretter strømadapteren inn i en passende stikkontakt. Lampen tennes når du berører kontrollpanelet. Du kan også justere lysstyrken og fargetemperaturen til lampen.

ⓘ Knapp for justering av fargetemperatur: justering av fargetemperatur med kort knapp. Lampen kan brukes med tre forskjellige fargetemperaturer.

☀ Knapp for justering av lysstyrke: den korte berøringsjusteringstasten, gjeldende modus er [høy lysstyrke – middels lysstyrke – lav lysstyrke], og den vil automatisk gjenta de tre modusene etter tur. Lang berøringsjusteringstast, gjeldende modus er trinnløs dimming.

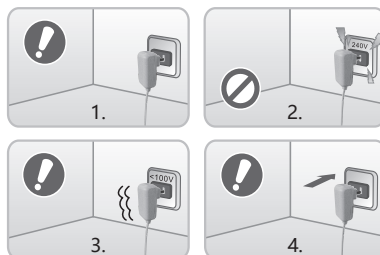
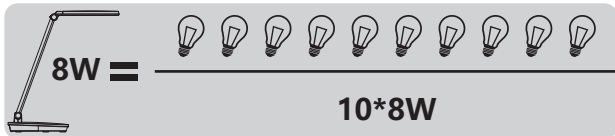
⏻ Strømknapp: Berør strømknappen for å kontrollere bordlampen på/av. Den kan huske fargetemperaturen og lysstyrken før lampen slo seg av, hvis du slår av/på lampen uten å koble den fra.

## Diagram



## Bruksanvisning for LED-kontrollenheten

1. Driftsspenning for LED-kontrollenheten: 100 V – 240 V ~
2. LED-kontrollenheten kan ikke brukes til å overskride en spenning på 240 V i lang tid.
3. LED-kontrollenheten fungerer kanskje ikke som den skal når spenningen er mindre enn 100 V.
4. Støpeleiet til LED-kontrollenheten må plugges godt inn i stikkontakten.





#### Diagram for ledningsmetoden for LED-kontrollenheten:

Mantellinje A er en utgangsledning for å koble til LED-armaturen.

Utgangsspenning: DC 9 V

Maks utgangsstrøm: 2 A

B er en DC-utgangsplugg, innsiden er positiv, og utsiden er negativ.

## ⚠ Merk!

Produktets arbeidstemperatur: 0 °C ~ 40 °C, relativ fuktighet: mindre enn 98%.

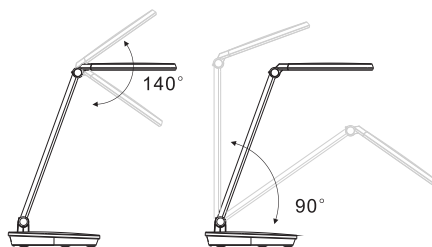
Produktets lagringstemperatur: -25 °C ~ 40 °C, relativ fuktighet: mindre enn 85%.

#### Diagram over produktstrukturene



#### Sikkert bruksområde

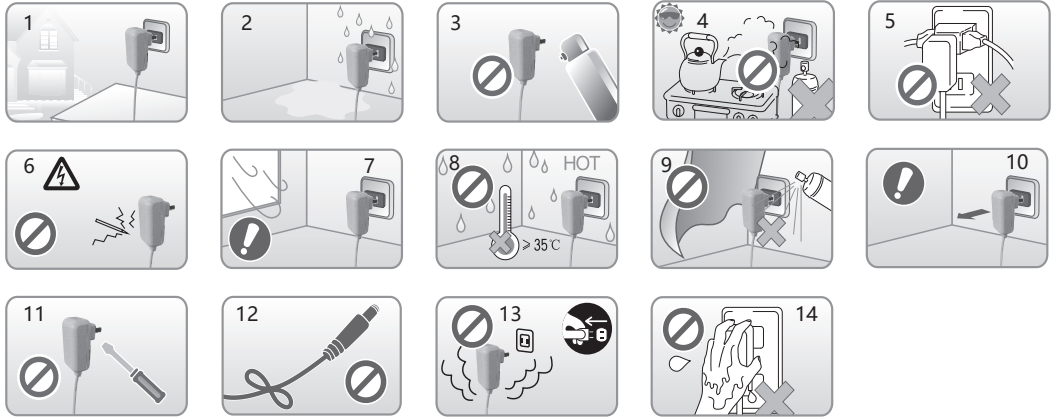
Den fleksible lampeskjermen til bordlampen kan roteres i flere vinkler, og lampestangen kan justeres opp og ned.



## Advarsler for bordlampen

1. Bordlampen er kun ment for innendørs bruk.
2. Ikke bruk lampen i fuktige omgivelser
3. Ikke tørk av overflaten på lampen med surt eller alkalisk rengjøringsmiddel.
4. Koble fra strømadapteren hvis den ikke skal brukes over lengre tid.
5. Ikke demonter og reparer produktet selv
6. Ikke plasser lampen i direkte sollys eller nær en varmekilde.
7. Ikke plasser bordlampen i nærheten av brennbare materialer.
8. Ikke plasser lampen på en ujevn overflate eller i en helling på mer enn 6 grader.
9. Ikke plasser lampen på myke eller brennbare steder.
10. Ikke stikk metallbiter eller brennbare materialer inn i den lille åpningen på armaturen.
11. Trekk ut støpselet umiddelbart hvis lampen avgir røyk eller en uvanlig lukt.
12. Ikke berør støpselet med våte hender.
13. Lampens utgangsledning skal ikke knyttes under bruk, den skal strekkes naturlig.
14. Ikke bruk grenuttak
15. Hvis den eksterne strømledningen er skadet, må du ikke bruke lampen og kontakte nærmeste forhandler for bytte.





## Advarsler for LED-kontrollenheten

1. Bordlampan er kun ment for innendørs bruk.
2. Ikke bruk lampan i fuktige omgivelser.
3. Ikke tørk av overflaten på lampan med surt eller alkalisk rengjøringsmiddel.
4. Ikke plasser LED-kontrollenheten direkte sollys eller nær en varmekilde.
5. Ikke bruk grenuttak.
6. Ikke stikk metallbiter eller brennbare materialer inn i den lille åpningen på LED-kontrollenheten.
7. Bruk lampan i et miljø med god varmespredning.
8. LED-kontrollenheten er strengt forbudt å arbeide i omgivelser med høy temperatur ( $\geq 35^{\circ}\text{C}$ ).
9. Ikke bruk LED-kontrollenheten i nærheten av brennbare og eksplosive steder.
10. Koble fra LED-kontrollenheten hvis den ikke skal brukes på lenge.
11. Ikke demonter og reparer produktet selv.
12. Lampens utgangsledning skal ikke knyttes under bruk, den skal strekkes naturlig.
13. Trekk ut støpselet umiddelbart hvis lampan avgir røyk eller en uvanlig lukt.
14. Ikke berør LED-kontrollenheten med våte hender.

## Vanlige spørsmål og løsninger

Lyset virker ikke / blinker ikke

### Mulige årsaker:

1. Strømuttaket er ikke satt gjennom.
2. LED-kontrollenheten er ikke riktig tilkoblet.
3. DC-støpselet og DC-lampens sokkel er løst tilkoblet.

### Løsninger

1. Kontroller at strømforsyningen er normal.
2. Kontroller at LED-kontrollenheten er riktig tilkoblet.
3. Kontroller at DC-støpselet og DC-lampens sokkel er godt tilkoblet.

Etter å ha kontrollert problemene ovenfor og hvis bordlampan fortsatt ikke fungerer, må du ikke demontere huset og korrigere det selv, men kontakte den lokale forhandleren for å reparere.





ITALIA MARKET SRL  
VIA DELLE INDUSTRIE, 9/1  
20883 MEZZAGO(MB), ITALIA  
P.IVA: IT10502730962  
[HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM](http://WWW.AIGOSTAR.COM)  
MADE IN CHINA

